



**Bureau du coroner en chef  
Rapport sur les enquêtes 2010**

**Octobre 2012**

# Table des matières

|                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Résumé de 2010 .....                                                                                             | 3  |
| Introduction.....                                                                                                | 5  |
| Les cinq questions.....                                                                                          | 5  |
| Décision de mener une enquête.....                                                                               | 6  |
| Ce qu'une enquête n'est PAS.....                                                                                 | 6  |
| Verdicts et recommandations .....                                                                                | 7  |
| Procédure d'envoi des recommandations .....                                                                      | 7  |
| Évaluation des réponses.....                                                                                     | 8  |
| Bilan complet des enquêtes menées en 2010 .....                                                                  | 9  |
| Bilan des enquêtes menées en 2010 – Selon le type d'enquête .....                                                | 12 |
| Bilan – Enquêtes discrétionnaires menées en 2010 .....                                                           | 13 |
| Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès en détention menées en 2010 .....                                    | 15 |
| Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès sur des chantiers de construction menées en 2010.....                | 18 |
| Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier menées en 2010.....                           | 20 |
| Bilan des enquêtes menées en 2010 .....                                                                          | 21 |
| Comparaison entre les types d'enquête et les circonstances des décès visés par les enquêtes menées en 2010 ..... | 24 |
| Enquêtes menées en 2010 pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée....                               | 25 |
| Circonstances des décès visés par les enquêtes pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée .....      | 26 |
| Analyse historique des enquêtes de 2004 à 2010 .....                                                             | 27 |
| Analyse historique : décès sous garde de la police .....                                                         | 30 |
| Nombre moyen de recommandations selon le type d'enquête de 2004 à 2010 .....                                     | 32 |
| Durée moyenne des enquêtes (en jours) de 2004 à 2010.....                                                        | 37 |
| Mise en œuvre des recommandations de 2004 à 2010.....                                                            | 39 |
| Enquêtes qui n'ont donné lieu à aucune recommandation, de 2004 à 2010.....                                       | 41 |
| Taux de réponse aux recommandations de 2004 à 2010.....                                                          | 43 |
| Analyse des réponses aux recommandations issues d'enquêtes particulières .....                                   | 44 |

## Résumé de 2010

- 58 enquêtes ont été menées en 2009.
- 3 % des enquêtes réalisées étaient de nature discrétionnaire.
- 97 % des enquêtes étaient obligatoires (détention, construction et mines).
- 57 % portaient sur des décès survenus en détention.
- 36 % des enquêtes sur les décès en détention portaient sur des décès survenus sous garde policière.
- 31 % portaient sur des décès survenus dans des chantiers de construction.
- 9 % portaient sur des décès survenus dans le secteur minier.
- 33 % des enquêtes n'ont donné lieu à aucune recommandation.
- Au total, 282 recommandations ont été formulées.
- En moyenne, 83 % des organismes visés ont répondu aux recommandations.
- La durée moyenne des enquêtes menées en 2010 était de 3,75 jours.

Selon les réponses aux recommandations reçues :

- 9 % des recommandations ont été mises en œuvre;
- 5 % seront mises en œuvre;
- 4 % des recommandations ont été mises en œuvre avec modifications;
- 1 % des recommandations seront été mises en œuvre avec modifications;
- 13 % font l'objet d'une réflexion;
- 1 % comportent des questions non réglées;
- 2 % ont été rejetées sans qu'une raison précise soit donnée;
- 1 % ont été rejetées en raison de lacunes;
- 0,2 % ont été rejetées faute de ressources suffisantes;
- 14 % ne s'appliquaient pas à l'organisme à qui elles étaient adressées;
- 19 % aucune n'est demeurée sans réponse;
- Aucune n'a suscité une réponse n'ayant pas pu être évaluée;
- 30 % des recommandations portaient sur des objectifs ou des mesures déjà en place.

De tous les décès ayant fait l'objet d'enquêtes en 2010 :

- 28 % étaient de causes naturelles.
- 62 % étaient accidentels.
- 3 % étaient des suicides.
- 7 % étaient des homicides.
- 0 % étaient de cause indéterminée.
- 100% des décès survenus sur des chantiers de construction et dans le secteur minier étaient accidentels.

# Introduction

L'enquête de coroner a vu le jour au XI<sup>e</sup> siècle en Angleterre. Lorsque l'on trouvait un corps, un représentant de la Couronne devait répondre aux cinq questions suivantes :

- Qui était la personne décédée?
- Où cette personne est-elle morte?
- Quand est-elle morte?
- Comment est-elle morte?
- Qui est à blâmer pour ce décès?

(REMARQUE : le blâme ne peut plus être donné dans le cadre d'une enquête.)

Pour aider le « Crowner » (ou « coroner ») à trouver réponse à ces cinq questions, celui-ci faisait venir tous les hommes des villages avoisinants pour entendre leur témoignage. Plus tard, ce processus a évolué et cette tâche a fini par être dévolue à un jury choisi pour entendre la preuve.

Le rôle du coroner a été modifié au cours des siècles. Aujourd'hui, en Ontario, les coroners sont des médecins nommés pour servir les collectivités dans lesquelles ils résident. Les fonctions, activités et pouvoirs des coroners sont définis dans la *Loi sur les coroners* de 1990, telle que modifiée en juillet 2009. Cette loi constitue le cadre législatif et la référence pour les enquêtes. Les enquêtes menées sur des décès relèvent de la compétence provinciale, et d'autres provinces et territoires peuvent avoir des lois et des systèmes différents régissant les procédures.

## Les cinq questions

Il y a cinq questions auxquelles il faut répondre lorsqu'on enquête sur un décès :

- Qui était la personne décédée?
- Où cette personne est-elle décédée?
- Quand le décès a-t-il eu lieu?
- Comment le décès est-il survenu (à savoir, la cause médicale)?
- Par quel moyen le décès est-il survenu (à savoir, la catégorie ou les circonstances du décès)?

(Le « moyen » renvoie aux catégories suivantes : causes naturelles, accident, homicide, suicide et cause indéterminée.)

## Décision de mener une enquête

Il existe deux types d'enquêtes : les enquêtes obligatoires et les enquêtes discrétionnaires. Les enquêtes obligatoires sont menées conformément aux exigences de la *Loi sur les coroners*. Depuis 2005, les décès résultant d'accidents de travail survenus sur un chantier de construction, dans une mine, dans un puits d'extraction ou dans une carrière et les décès de personnes qui étaient sous garde ou en détention font l'objet d'une enquête obligatoire. En 2007, la loi a été modifiée afin d'inclure dans les enquêtes obligatoires les décès d'enfants, dans certaines circonstances bien précises. Toutes les autres enquêtes du coroner sont discrétionnaires et peuvent être menées conformément à l'article 20 de la *Loi sur les coroners*.

À la suite d'autres modifications apportées à la *Loi sur les coroners* en juillet 2009, depuis le 27 juillet 2009, si une personne incarcérée et placée sous garde dans un établissement correctionnel meurt de causes naturelles, une enquête sur ce décès n'est plus obligatoire; par contre, depuis cette même date, si une personne décède pendant qu'elle est maîtrisée physiquement alors qu'elle est détenue dans un établissement psychiatrique, le décès doit faire l'objet d'une enquête. Ces modifications apportées à la *Loi sur les coroners* n'ont aucune répercussion sur les statistiques de 2009 sur les enquêtes.

Le coroner tient compte de plusieurs facteurs lorsqu'il décide de mener une enquête discrétionnaire. Il doit, par exemple, examiner si les réponses aux cinq questions sont connues. Il peut aussi déterminer s'il est souhaitable ou non que le public ait accès à une audience ouverte et complète sur les circonstances d'un décès. De plus, une enquête permet au jury de formuler des recommandations utiles pour prévenir des décès dans des circonstances similaires. Cette fonction préventive est un aspect très important des enquêtes, car elle favorise des changements qui contribueront à un environnement plus sûr pour la population ontarienne. Les recommandations d'enquêtes antérieures ont entraîné des modifications à la législation (p. ex., la délivrance graduelle du permis de conduire et la législation sur le travail), aux politiques (p. ex., les méthodes policières et judiciaires pour administrer la justice), aux procédures (p. ex., la manière dont nous protégeons les enfants et encourageons les pratiques médicales sûres) et la mise au point de produits (p. ex. les dispositifs de sécurité applicables aux véhicules automobiles et à d'autres produits de consommation).

Aucune limite n'est prescrite quant au délai entre la date du décès et celle de la tenue d'une enquête.

## Ce qu'une enquête n'est PAS

Une enquête n'est PAS un processus accusatoire. Ce n'est pas procès, un processus d'interrogatoire préalable, une commission d'enquête parlementaire ni une campagne régie par des motivations personnelles ou philosophiques. Une enquête est un processus inquisitoire visant à attirer l'attention du public sur les circonstances d'un décès, et un examen public impartial des faits.

## Verdicts et recommandations

Le jury *est tenu de* répondre aux cinq questions : qui, quand, où, comment et par quel moyen. C'est le jury, et non le coronier ni aucune autre partie en cause, qui a le dernier mot sur ces questions, auxquelles il donne réponse en se fondant sur les témoignages entendus au cours de l'enquête.

Les jurys peuvent faire des recommandations visant à prévenir des décès dans des circonstances semblables. C'est grâce aux recommandations faites par des jurys du coroner que des modifications importantes sont apportées pour améliorer la sécurité et la qualité de vie en Ontario. Dans certaines enquêtes du coroner, le jury peut juger inutile de faire une quelconque recommandation.

Une organisation ou une agence qui reçoit des recommandations d'un jury à la suite d'une enquête n'est pas tenue par la loi de les mettre en œuvre et peut décider de ne pas y répondre. Cependant, la plupart des organisations et des agences reconnaissent l'importance et la valeur des recommandations présentées par un jury et, par conséquent, la majorité d'entre elles y répondent formellement d'une façon ou d'une autre. Le taux élevé de réponse aux recommandations témoigne de l'intégrité et de l'efficacité du processus d'enquête du coroner.

## Procédure d'envoi des recommandations

Le coronier qui préside à l'enquête encourage le jury à regrouper ses recommandations dans différentes catégories adaptées à l'organisme, au ministère, à l'organisation ou autre entité à laquelle ou auquel les recommandations s'adressent. Sur les instructions du coronier en chef, le personnel des enquêtes du Bureau du coronier en chef examine les recommandations et les fait parvenir aux organismes, organisations et ministères identifiés par les jurys, accompagnées d'une lettre de présentation dans laquelle il demande au destinataire d'aviser le Bureau du coronier en chef de la mise en œuvre de ces recommandations.

Depuis 2006, le Bureau du coronier en chef a modifié ses procédures de façon à encourager l'envoi de réponses dans un délai d'un an à compter de la fin de l'enquête. Pour chaque enquête, un rapport final est rédigé à l'issue de ce délai d'un an.

## Évaluation des réponses

Les organisations et agences auxquelles on demande de répondre aux recommandations ont la possibilité d'évaluer leurs propres réponses grâce aux codes expliqués ci-dessous. Les réponses qui n'ont pas été « autoévaluées » sont examinées par le personnel du Bureau du coroner en chef, qui leur assigne les codes appropriés.

Les réponses aux recommandations du jury sont évaluées selon les codes suivants :

| Code de réponse | Explications                                                                                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1               | La recommandation a été mise en œuvre.                                                                              |
| 1A              | La recommandation sera mise œuvre.                                                                                  |
| 1B              | La recommandation a été mise en œuvre avec modifications.                                                           |
| 1C              | La recommandation sera mise en œuvre avec modifications.                                                            |
| 2               | La recommandation fait l'objet d'une réflexion.                                                                     |
| 3               | La recommandation comporte des questions non réglées.                                                               |
| 4               | La recommandation est rejetée.                                                                                      |
| 4A              | La recommandation est rejetée, car elle comporte des lacunes.                                                       |
| 4B              | La recommandation est rejetée, faute de ressources suffisantes.                                                     |
| 5               | La recommandation ne s'applique pas à l'organisme.                                                                  |
| 6               | La recommandation est demeurée sans réponse.                                                                        |
| 7               | La réponse n'a pas pu être évaluée (elle était vague ou ne s'appliquait pas à la recommandation en question, etc.). |
| 8*              | Les mesures ou objectifs visés par la recommandation sont déjà en place.                                            |

\*Nouveau code instauré en 2009

Tout commentaire concernant ce rapport peut être envoyé à l'adresse suivante :

Attaché d'administration, enquêtes et projets spéciaux

Bureau du coroner en chef  
26, rue Grenville  
Toronto (Ontario)  
M7A 2G9

# BILAN COMPLET DES ENQUÊTES MENÉES EN 2010

|    |                 |                           |                |                       |                 |                                     |               | Codes de réponse |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
|----|-----------------|---------------------------|----------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------|------------------|----|----|----|---|---|---|----|----|----|---|---|----|
|    | N° de l'enquête | Nombre de recommandations | Type d'enquête | Moyen (circonstances) | Nombre de jours | Nombre d'organismes devant répondre | % de réponses | 1                | 1A | 1B | 1C | 2 | 3 | 4 | 4A | 4B | 5  | 6 | 7 | 8  |
| 1  | 2010-01         | 4                         | Dét.           | S                     | 8               | 1                                   | 100           |                  |    |    |    | 1 |   |   |    |    |    |   |   | 3  |
| 2  | 2010-02         | 0                         | Dét.           | A                     | 2               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 3  | 2010-03         | 6                         | Dét.           | H                     | 14              | 2                                   | 50            |                  |    |    |    | 3 |   |   |    |    |    | 4 |   |    |
| 4  | 2010-04         | 0                         | Dét.           | N                     | 1               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 5  | 2010-05         | 1                         | Const.         | A                     | 1               | 1                                   | 100           |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   | 1  |
| 6  | 2010-06         | 2                         | Dét.           | N                     | 1               | 1                                   | 100           | 2                |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 7  | 2010-07         | 45                        | Disc.          | H                     | 8               | 8                                   | 87,5          | 5                | 5  | 3  |    | 3 | 4 | 8 | 3  |    | 28 | 5 |   | 25 |
| 8  | 2010-08         | 3                         | Mines          | A                     | 3               | 2                                   | 100           |                  |    |    | 1  |   |   |   |    |    |    |   |   | 4  |
| 9  | 2010-09         | 0                         | Dét.           | N                     | 1               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 10 | 2010-10         | 7                         | Mines          | A                     | 2               | 4                                   | 25            |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    | 6 |   | 2  |
| 11 | 2010-11         | 0                         | Const          | A                     | 2               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 12 | 2010-12         | 0                         | Dét.           | N                     | 2               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 13 | 2010-13         | 0                         | Dét.           | N                     | 1               | 0                                   | sans objet    |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
| 14 | 2010-14         | 2                         | Dét.           | A                     | 4               | 3                                   | 100           |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   | 6  |
| 15 | 2010-15         | 4                         | Dét.           | N                     | 3               | 5                                   | 80            |                  |    | 2  |    |   |   |   |    |    | 4  | 1 |   |    |
| 16 | 2010-16         | 3                         | Dét.           | H                     | 2               | 2                                   | 100           |                  |    |    |    | 1 | 1 |   |    |    | 1  |   |   | 3  |
| 17 | 2010-17         | 3                         | Const.         | A                     | 1               | 1                                   | 100           |                  |    |    |    | 1 |   |   |    |    |    |   |   | 2  |
| 18 | 2010-18         | 6                         | Const          | A                     | 3               | 2                                   | 50            |                  |    |    |    | 2 |   |   |    |    |    | 4 |   |    |
| 19 | 2010-19         | 9                         | Const.         | A                     | 3               | 3                                   | 100           |                  |    |    |    | 6 |   |   |    |    | 1  |   |   | 2  |
| 20 | 2010-20         | 5                         | Dét.           | A                     | 3               | 1                                   | 100           | 1                |    |    |    | 2 |   |   |    |    |    |   |   | 2  |
| 21 | 2010-21         | 6                         | Const.         | A                     | 2               | 6                                   | 83.3          |                  |    | 1  |    |   |   |   |    |    |    | 2 |   | 6  |
| 22 | 2010-22         | 7                         | Mines          | A                     | 2               | 2                                   | 50            | 1                |    |    |    |   |   |   |    |    | 1  | 1 |   | 5  |
| 23 | 2010-23         | 5                         | Const.         | A                     | 3               | 1                                   | 100           |                  | 1  |    |    | 1 |   | 1 |    |    |    |   |   | 2  |

|    |         |    |        |   |    |    |            |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
|----|---------|----|--------|---|----|----|------------|---|---|---|---|---|--|--|---|--|---|----|---|----|
| 24 | 2010-24 | 15 | Dét.   | A | 7  | 7  | 85,7       | 3 | 1 | 2 |   | 1 |  |  |   |  | 3 |    |   | 11 |
| 25 | 2010-25 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 26 | 2010-26 | 3  | Const. | A | 3  | 2  | 50         |   |   |   |   | 1 |  |  | 1 |  |   | 1  |   |    |
| 27 | 2010-27 | 16 | Disc   | S | 10 | 14 | 50         | 2 | 2 |   | 1 | 7 |  |  |   |  | 2 | 9  |   | 2  |
| 28 | 2010-28 | 0  | Const. | A | 3  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 29 | 2010-29 | 6  | Dét.   | A | 4  | 1  | 100        |   |   | 1 |   |   |  |  |   |  |   | 5  |   |    |
| 30 | 2010-30 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 31 | 2010-31 | 9  | Mines  | A | 3  | 3  | 100        | 1 |   | 2 |   |   |  |  |   |  | 3 |    |   | 6  |
| 32 | 2010-32 | 1  | Dét.   | A | 2  | 1  | 200        | 1 |   |   |   |   |  |  |   |  | 1 |    |   |    |
| 33 | 2010-33 | 6  | Const. | A | 3  | 4  | 50         |   | 1 |   |   |   |  |  |   |  |   | 4  |   | 4  |
| 34 | 2010-34 | 0  | Dét.   | A | 2  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 35 | 2010-35 | 13 | Const. | N | 3  | 3  | 33,3       |   | 1 |   |   | 5 |  |  |   |  | 2 | 8  |   | 1  |
| 36 | 2010-36 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 37 | 2010-37 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 38 | 2010-38 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 39 | 2010-39 | 0  | Const. | A | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 40 | 2010-40 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 41 | 2010-41 | 0  | Dét.   | N | 1  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 42 | 2010-42 | 8  | Dét.   | A | 3  | 2  | 100        | 4 | 2 | 1 |   |   |  |  |   |  |   |    |   | 1  |
| 43 | 2010-43 | 0  | Const. | A | 2  | 0  | sans objet |   |   |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 44 | 2009-44 | 5  | Dét.   | A | 6  | 2  | 66,67      |   |   |   |   |   |  |  |   |  | 2 | 4  |   |    |
| 45 | 2010-45 | 8  | Dét.   | A | 3  | 1  | 100        | 1 |   |   |   | 1 |  |  |   |  |   |    |   | 6  |
| 46 | 2010-46 | 20 | Dét.   | A | 11 | 8  | 50         | 7 | 4 | 1 |   | 3 |  |  |   |  |   | 12 |   |    |
| 47 | 2010-47 | 15 | Dét.   | H | 10 | 3  | 66,67      |   |   | 1 |   | 7 |  |  |   |  | 3 |    | 1 | 6  |
| 48 | 2010-48 | 1  | Mines  | A | 2  | 1  | 100        |   |   |   | 1 |   |  |  |   |  |   |    |   |    |
| 49 | 2010-49 | 9  | Dét.   | A | 4  | 5  | 80         | 4 | 2 | 2 |   | 2 |  |  |   |  |   | 3  |   |    |
| 50 | 2010-50 | 6  | Const. | A | 7  | 1  | 100        | 1 | 1 |   |   |   |  |  |   |  |   |    |   | 4  |
| 51 | 2010-51 | 5  | Const. | A | 4  | 4  | 50         |   |   | 1 | 1 | 1 |  |  |   |  | 2 | 2  |   |    |
| 52 | 2010-52 | 4  | Const. | A | 3  | 3  | 33,3       | 1 |   |   |   |   |  |  |   |  |   | 2  |   | 1  |

|                                          |         |     |        |   |     |     |            |    |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |     |
|------------------------------------------|---------|-----|--------|---|-----|-----|------------|----|----|----|---|----|---|---|---|---|----|----|---|-----|
| 53                                       | 2010-53 | 0   | Dét.   | N | 1   | 0   | sans objet |    |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |     |
| 54                                       | 2010-54 | 0   | Dét.   | N | 3   | 0   | sans objet |    |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |     |
| 55                                       | 2010-55 | 5   | Const. | A | 1   | 1   | 100        |    | 1  |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 4   |
| 56                                       | 2010-56 | 3   | Dét.   | A | 4   | 1   | 100        |    |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 3   |
| 57                                       | 2010-57 | 4   | Const. | A | 2   | 1   | 100        | 1  |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 3   |
| 58                                       | 2010-58 | 2   | Dét.   | N | 3   | 1   | 100        |    |    |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 2   |
|                                          | Total   | 282 |        |   | 189 | 114 | 83,1       | 35 | 21 | 17 | 3 | 49 | 5 | 9 | 4 | 0 | 53 | 73 | 1 | 117 |
| Pourcentage du total par code de réponse |         |     |        |   |     |     |            | 9  | 6  | 5  | 1 | 13 | 1 | 0 | 1 | 0 | 14 | 19 | 0 | 31  |

Remarque : Dans certains cas, le nombre d'organismes qui ont répondu dépassait le nombre réel d'organismes auxquels on avait demandé de répondre. Par conséquent, le nombre total de réponses est plus élevé que le nombre de recommandations.

**Dét. = Détention**  
**Const. = Construction**  
**Disc. = Discrétionnaire**  
**N = Causes naturelles**  
**A = Accident**  
**S = Suicide**  
**H = Homicide**  
**I = Causes indéterminées**

## Bilan des enquêtes menées en 2010 – Selon le type d'enquête

| Type d'enquête  | Nombre total de recomm. | % des recomm . | Nombre total d'enquêtes | % des enquêtes | Nombre moyen de recomm. par enquête | % moyen du taux de réponse* | Durée totale en jours des enquêtes | Durée moyenne en jours d'une enquête |
|-----------------|-------------------------|----------------|-------------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| Discrétionnaire | 61                      | 22             | 2                       | 3              | 30                                  | 69                          | 18                                 | 9                                    |
| Détention       | 118                     | 42             | 33                      | 57             | 3.5                                 | 93                          | 112                                | 1                                    |
| Construction    | 76                      | 27             | 18                      | 31             | 4                                   | 75                          | 47                                 | 3                                    |
| Mines           | 27                      | 10             | 5                       | 9              | 5                                   | 75                          | 12                                 | 2                                    |
| Total           | 282                     | 100            | 58                      | 100            | 4,9                                 | 83                          | 189                                | 3,75                                 |

\*Remarque : Le tableau sommaire comprend des organismes auxquels il n'avait pas été demandé de répondre.

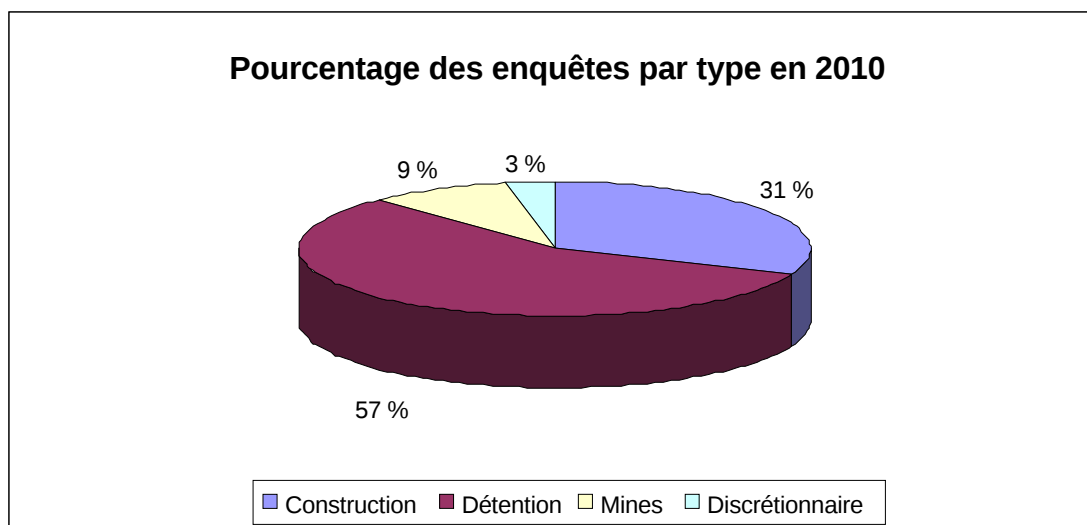


Figure 1 : Pourcentage des enquêtes par type en 2010

# Bilan – Enquêtes discrétionnaires menées en 2010

Type d'enquête : Discrétionnaire

|                                                            |                     |                   |                |                       |                 |                                     |               | Codes de réponses |    |    |    |    |   |   |    |    |    |    |   |    |
|------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|----------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------|-------------------|----|----|----|----|---|---|----|----|----|----|---|----|
|                                                            | Numéro de l'enquête | Nombre de recomm. | Type d'enquête | Moyen (circonstances) | Nombre de jours | Nombre d'organismes devant répondre | % de réponses | 1                 | 1A | 1B | 1C | 2  | 3 | 4 | 4A | 4B | 5  | 6  | 7 | 8  |
| 1                                                          | 2010-07             | 45                | Disc.          | H                     | 8               | 8                                   | 87,5          | 5                 | 5  | 3  |    | 3  | 4 | 8 | 3  |    | 28 | 5  |   | 25 |
| 2                                                          | 2010-27             | 16                | Disc.          | S                     | 10              | 14                                  | 50            | 2                 | 2  |    | 1  | 7  |   |   |    |    | 2  | 9  |   | 2  |
|                                                            | Total               | 61                |                |                       | 18              | 22                                  | 68,75         | 7                 | 7  | 3  | 1  | 10 | 4 | 8 | 3  | 0  | 30 | 14 | 0 | 27 |
| Pourcentage du total des réponses selon le code de réponse |                     |                   |                |                       |                 |                                     |               | 6                 | 6  | 3  | 1  | 9  | 3 | 7 | 3  | 0  | 26 | 12 | 0 | 24 |

Nombre total d'enquêtes discrétionnaires : 2

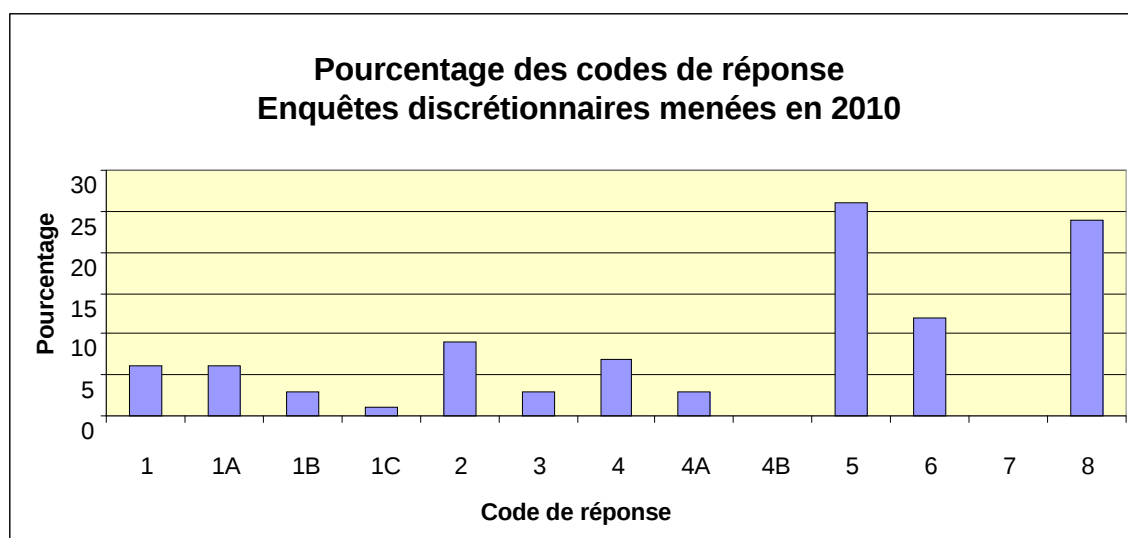


Figure 2 : Pourcentage des codes de réponse dans les enquêtes discrétionnaires de 2010

## Légende des codes de réponse :

- 1. Mise en œuvre
- 1A. Sera mise en œuvre
- 1B. Mise en œuvre avec modifications
- 1C. Sera mise en œuvre avec modifications

2. Fait l'objet d'une réflexion
3. Problèmes non réglés
4. Rejetée
  - 4A. Rejetée à cause de lacunes
  - 4B. Rejetée à cause du manque de ressources
5. Ne s'appliquait pas à l'organisme
6. Aucune réponse
7. Évaluation impossible
8. Les mesures ou objectifs visés par la recommandation sont déjà en place

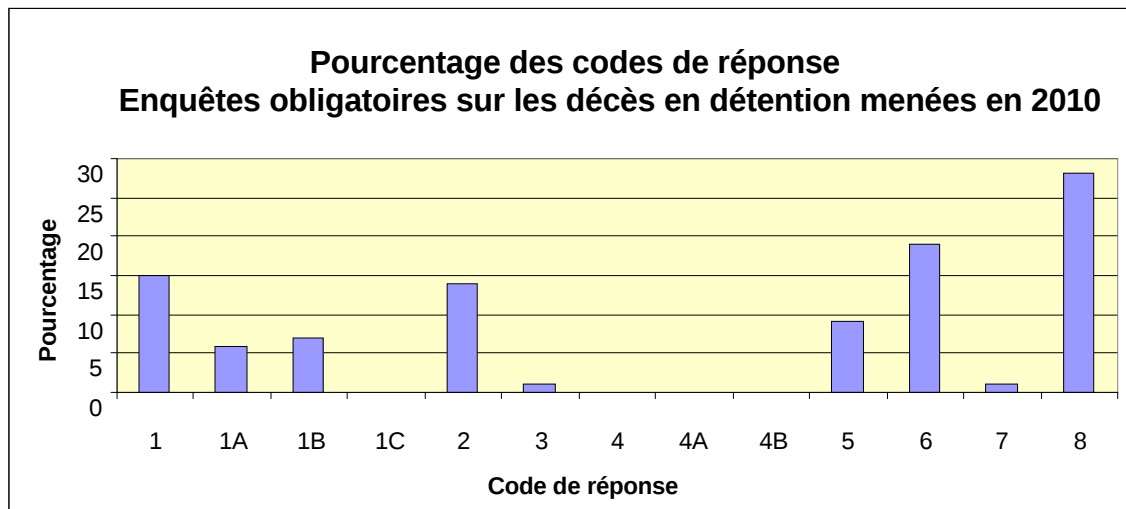
## Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès en détention menées en 2010

Type d'enquête : Détention (obligatoire)

|    |                 |                      |                |                          |               |                                           |               | Codes de réponse |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
|----|-----------------|----------------------|----------------|--------------------------|---------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|----|----|----|---|---|---|----|----|---|---|---|----|
|    | N° de l'enquête | Nombre de<br>recomm. | Type d'enquête | Moyen<br>(circonstances) | Nbre de jours | Nbre d'orga-<br>nismes devant<br>répondre | % de réponses | 1                | 1A | 1B | 1C | 2 | 3 | 4 | 4A | 4B | 5 | 6 | 7 | 8  |
| 1  | 2010-01         | 4                    | Dét.           | S                        | 8             | 1                                         | 100           |                  |    |    |    | 1 |   |   |    |    |   |   |   | 3  |
| 2  | 2010-02         | 0                    | Dét.           | A                        | 2             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 3  | 2010-03         | 6                    | Dét.           | H                        | 14            | 2                                         | 50            |                  |    |    |    | 3 |   |   |    |    |   | 4 |   |    |
| 4  | 2010-04         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 5  | 2010-06         | 2                    | Dét.           | N                        | 1             | 1                                         | 100           | 2                |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 6  | 2010-09         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 7  | 2010-12         | 0                    | Dét.           | N                        | 2             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 8  | 2010-13         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 9  | 2010-14         | 2                    | Dét.           | A                        | 4             | 3                                         | 100           |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   | 6  |
| 10 | 2010-15         | 4                    | Dét.           | N                        | 3             | 5                                         | 80            |                  |    | 2  |    |   |   |   |    |    | 4 | 1 |   |    |
| 11 | 2010-16         | 3                    | Dét.           | H                        | 2             | 2                                         | 100           |                  |    |    |    | 1 | 1 |   |    |    | 1 |   |   | 3  |
| 12 | 2010-20         | 5                    | Dét.           | A                        | 3             | 1                                         | 100           | 1                |    |    |    | 2 |   |   |    |    |   |   |   | 2  |
| 13 | 2010-24         | 15                   | Dét.           | A                        | 7             | 7                                         | 85,7          | 3                | 1  | 2  |    | 1 |   |   |    |    | 3 |   |   | 11 |
| 14 | 2010-25         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 15 | 2010-29         | 6                    | Dét.           | A                        | 4             | 1                                         | 100           |                  |    | 1  |    |   |   |   |    |    |   | 5 |   |    |
| 16 | 2010-30         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 17 | 2010-32         | 1                    | Dét.           | A                        | 2             | 1                                         | 200           | 1                |    |    |    |   |   |   |    |    | 1 |   |   |    |
| 18 | 2010-34         | 0                    | Dét.           | A                        | 2             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 19 | 2010-36         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 20 | 2010-37         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |
| 21 | 2010-38         | 0                    | Dét.           | N                        | 1             | 0                                         | s.o.          |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |   |   |   |    |

|                                          |         |     |      |   |     |    |       |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |    |
|------------------------------------------|---------|-----|------|---|-----|----|-------|----|---|----|---|----|---|---|---|---|----|----|---|----|
| 22                                       | 2010-40 | 0   | Dét. | N | 1   | 0  | s.o.  |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |    |
| 23                                       | 2010-41 | 0   | Dét. | N | 1   | 0  | s.o.  |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |    |
| 24                                       | 2010-42 | 8   | Dét. | A | 3   | 2  | 100   | 4  | 2 | 1  |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 1  |
| 25                                       | 2009-44 | 5   | Dét. | A | 6   | 2  | 66,67 |    |   |    |   |    |   |   |   |   | 2  | 4  |   |    |
| 26                                       | 2010-45 | 8   | Dét. | A | 3   | 1  | 100   | 1  |   |    |   | 1  |   |   |   |   |    |    |   | 6  |
| 27                                       | 2010-46 | 20  | Dét. | A | 11  | 8  | 50    | 7  | 4 | 1  |   | 3  |   |   |   |   |    | 12 |   |    |
| 28                                       | 2010-47 | 15  | Dét. | H | 10  | 3  | 66,67 |    |   | 1  |   | 7  |   |   |   |   | 3  |    | 1 | 6  |
| 29                                       | 2010-49 | 9   | Dét. | A | 4   | 5  | 80    | 4  | 2 | 2  |   | 2  |   |   |   |   |    | 3  |   |    |
| 30                                       | 2010-53 | 0   | Dét. | N | 1   | 0  | s.o.  |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |    |
| 31                                       | 2010-54 | 0   | Dét. | N | 3   | 0  | s.o.  |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   |    |
| 32                                       | 2010-56 | 3   | Dét. | A | 4   | 1  | 100   |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 3  |
| 33                                       | 2010-58 | 2   | Dét. | N | 3   | 1  | 100   |    |   |    |   |    |   |   |   |   |    |    |   | 2  |
|                                          | Total   | 118 |      |   | 112 | 47 | 93,28 | 23 | 9 | 10 | 0 | 21 | 1 | 0 | 0 | 0 | 14 | 29 | 1 | 43 |
| Pourcentage du total par code de réponse |         |     |      |   |     |    |       | 15 | 6 | 7  | 0 | 14 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9  | 19 | 1 | 29 |

Nombre total d'enquêtes obligatoires sur les décès en détention : 33



**Figure 3 : Pourcentage des codes de réponse s'appliquant aux enquêtes obligatoires sur les décès en détention de 2010.**

**Légende des codes de réponse :**

- 1. Mise en œuvre
- 1A. Sera mise en œuvre
- 1B. Mise en œuvre avec modifications
- 1C. Sera mise en œuvre avec modifications
- 2. Fait l'objet d'une réflexion
- 3. Problèmes non réglés
- 4. Rejetée
- 4A. Rejetée à cause de lacunes
- 4B. Rejetée à cause du manque de ressources
- 5. Ne s'appliquait pas à l'organisme
- 6. Aucune réponse
- 7. Évaluation impossible
- 8. Les mesures ou objectifs visés par la recommandation sont déjà en place

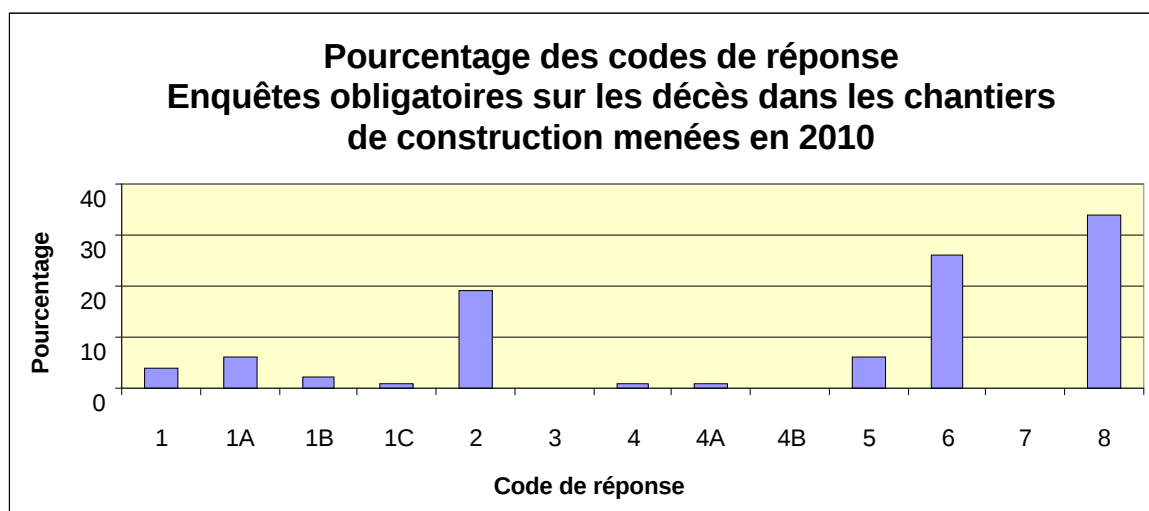
# Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès sur des chantiers de construction menées en 2010

Type d'enquête : Chantiers de construction (obligatoire)

|                                          |                 |                   |                |                       |               |                                   |               | Codes de réponse |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   |    |
|------------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------|-----------------------|---------------|-----------------------------------|---------------|------------------|----|----|----|----|---|---|----|----|---|----|---|----|
|                                          | N° de l'enquête | Nombre de recomm. | Type d'enquête | Moyen (circonstances) | Nbre de jours | Nbre d'organismes devant répondre | % de réponses | 1                | 1A | 1B | 1C | 2  | 3 | 4 | 4A | 4B | 5 | 6  | 7 | 8  |
| 1                                        | 2010-05         | 1                 | Const.         | A                     | 1             | 1                                 | 100           |                  |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   | 1  |
| 2                                        | 2010-11         | 0                 | Const.         | A                     | 2             | 0                                 | s.o.          |                  |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   |    |
| 3                                        | 2010-17         | 3                 | Const.         | A                     | 1             | 1                                 | 100           |                  |    |    |    | 1  |   |   |    |    |   |    |   | 2  |
| 4                                        | 2010-18         | 6                 | Const.         | A                     | 3             | 2                                 | 50            |                  |    |    |    | 2  |   |   |    |    |   | 4  |   |    |
| 5                                        | 2010-19         | 9                 | Const.         | A                     | 3             | 3                                 | 100           |                  |    |    |    | 6  |   |   |    |    | 1 |    |   | 2  |
| 6                                        | 2010-21         | 6                 | Const.         | A                     | 2             | 6                                 | 83,3          |                  |    | 1  |    |    |   |   |    |    |   | 2  |   | 6  |
| 7                                        | 2010-23         | 5                 | Const.         | A                     | 3             | 1                                 | 100           |                  | 1  |    |    | 1  |   | 1 |    |    |   |    |   | 2  |
| 8                                        | 2010-26         | 3                 | Const.         | A                     | 3             | 2                                 | 50            |                  |    |    |    | 1  |   |   | 1  |    |   | 1  |   |    |
| 9                                        | 2010-28         | 0                 | Const.         | A                     | 3             | 0                                 | ,s.o.         |                  |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   |    |
| 10                                       | 2010-33         | 6                 | Const.         | A                     | 3             | 4                                 | 50            |                  | 1  |    |    |    |   |   |    |    |   | 4  |   | 4  |
| 11                                       | 2010-35         | 13                | Const.         | N                     | 3             | 3                                 | 33,3          |                  | 1  |    |    | 5  |   |   |    |    | 2 | 8  |   | 1  |
| 12                                       | 2010-39         | 0                 | Const.         | A                     | 1             | 0                                 | s.o.          |                  |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   |    |
| 13                                       | 2010-43         | 0                 | Const.         | A                     | 2             | 0                                 | s.o.          |                  |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   |    |
| 14                                       | 2010-50         | 6                 | Const.         | A                     | 7             | 1                                 | 100           | 1                | 1  |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   | 4  |
| 15                                       | 2010-51         | 5                 | Const.         | A                     | 4             | 4                                 | 50            |                  |    | 1  | 1  | 1  |   |   |    |    | 2 | 2  |   |    |
| 16                                       | 2010-52         | 4                 | Const.         | A                     | 3             | 3                                 | 33,3          | 1                |    |    |    |    |   |   |    |    |   | 2  |   | 1  |
| 17                                       | 2010-55         | 5                 | Const.         | A                     | 1             | 1                                 | 100           |                  | 1  |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   | 4  |
| 18                                       | 2010-57         | 4                 | Const.         | A                     | 2             | 1                                 | 100           | 1                |    |    |    |    |   |   |    |    |   |    |   | 3  |
|                                          | Total           | 76                |                |                       | 47            | 33                                | 75            | 3                | 5  | 2  | 1  | 17 | 0 | 1 | 1  | 0  | 5 | 23 | 0 | 30 |
| Pourcentage du total par code de réponse |                 |                   |                |                       |               |                                   |               | 3                | 6  | 2  | 1  | 19 | 0 | 1 | 1  | 0  | 6 | 26 | 0 | 34 |

Nombre total d'enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction :

18



**Figure 4 : Pourcentage des codes de réponse s'appliquant aux enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction - 2010.**

**Légende des codes de réponse :**

- 1. Mise en œuvre
- 1A. Sera mise en œuvre
- 1B. Mise en œuvre avec modifications
- 1C. Sera mise en œuvre avec modifications
- 2. Fait l'objet d'une réflexion
- 3. Problèmes non réglés
- 4. Rejetée
- 4A. Rejetée à cause de lacunes
- 4B. Rejetée à cause du manque de ressources
- 5. Ne s'appliquait pas à l'organisme
- 6. Aucune réponse
- 7. Évaluation impossible
- 8. Les mesures ou objectifs visés par la recommandation sont déjà en place

# Bilan – Enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier menées en 2010

Type d'enquête : Mines (obligatoire)

|                                          |                 |                      |                |                          |               |                                           |               | Codes de réponse |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
|------------------------------------------|-----------------|----------------------|----------------|--------------------------|---------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|----|----|----|---|---|---|----|----|----|---|---|----|
|                                          | N° de l'enquête | Nombre de<br>recomm. | Type d'enquête | Moyen<br>(circonstances) | Nbre de jours | Nbre d'orga-<br>nismes devant<br>répondre | % de réponses | 1                | 1A | 1B | 1C | 2 | 3 | 4 | 4A | 4B | 5  | 6 | 7 | 8  |
| 1                                        | 2010-08         | 3                    | Mines          | A                        | 3             | 2                                         | 100           |                  |    |    | 1  |   |   |   |    |    |    |   |   | 4  |
| 2                                        | 2010-10         | 7                    | Mines          | A                        | 2             | 4                                         | 25            |                  |    |    |    |   |   |   |    |    |    | 6 |   | 2  |
| 3                                        | 2010-22         | 7                    | Mines          | A                        | 2             | 2                                         | 50            | 1                |    |    |    |   |   |   |    |    | 1  | 1 |   | 5  |
| 4                                        | 2010-31         | 9                    | Mines          | A                        | 3             | 3                                         | s.o.          | 1                |    | 2  |    |   |   |   |    |    | 3  |   |   | 6  |
| 5                                        | 2010-48         | 1                    | Mines          | A                        | 2             | 1                                         | 100           |                  |    |    | 1  |   |   |   |    |    |    |   |   |    |
|                                          | Total           | 27                   |                |                          | 12            | 12                                        | 75            | 2                | 0  | 2  | 2  | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 4  | 7 | 0 | 17 |
| Pourcentage du total par code de réponse |                 |                      |                |                          |               |                                           |               | 6                | 0  | 6  | 6  | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 12 | 2 | 0 | 50 |

Nombre total d'enquêtes obligatoires sur les décès dans les mines : 5

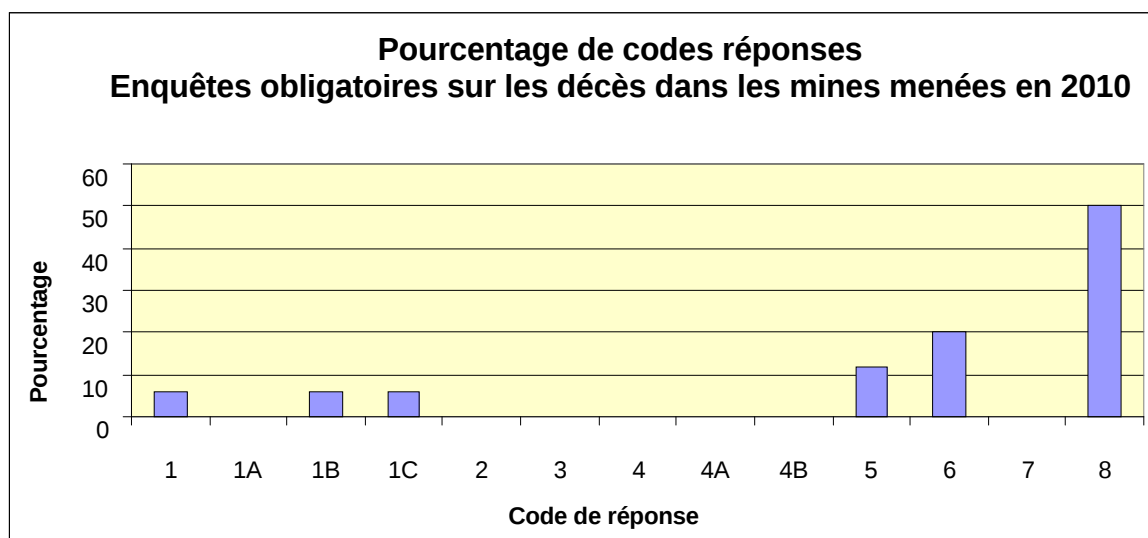


Figure 5 : Pourcentage des codes de réponse s'appliquant aux enquêtes obligatoires sur les décès dans les mines - 2010.

**Remarque** : les pourcentages ayant été arrondis, il se peut que leur somme ne soit pas égale à 100

### Légende des codes de réponse :

1. Mise en œuvre
- 1A. Sera mise en œuvre
- 1B. Mise en œuvre avec modifications
- 1C. Sera mise en œuvre avec modifications
2. Fait l'objet d'une réflexion
3. Problèmes non réglés
4. Rejetée
- 4A. Rejetée à cause de lacunes
- 4B. Rejetée à cause du manque de ressources
5. Ne s'appliquait pas à l'organisme
6. Aucune réponse
7. Évaluation impossible
8. Les mesures ou objectifs visés par la recommandation sont déjà en place

## Bilan des enquêtes menées en 2010

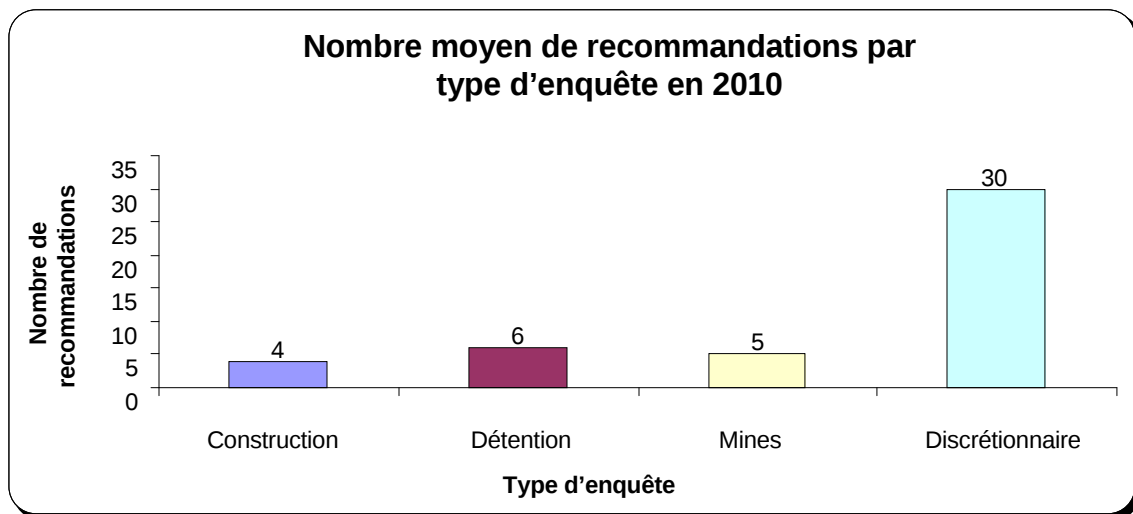
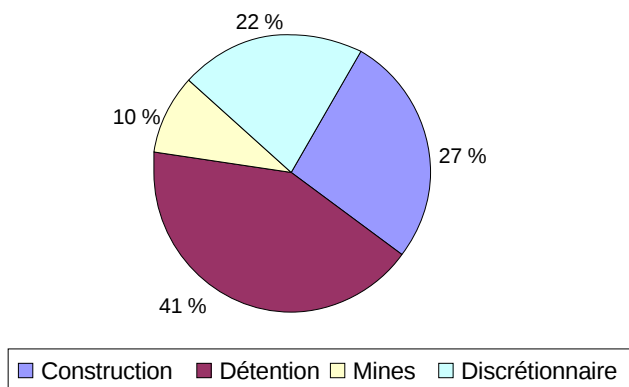


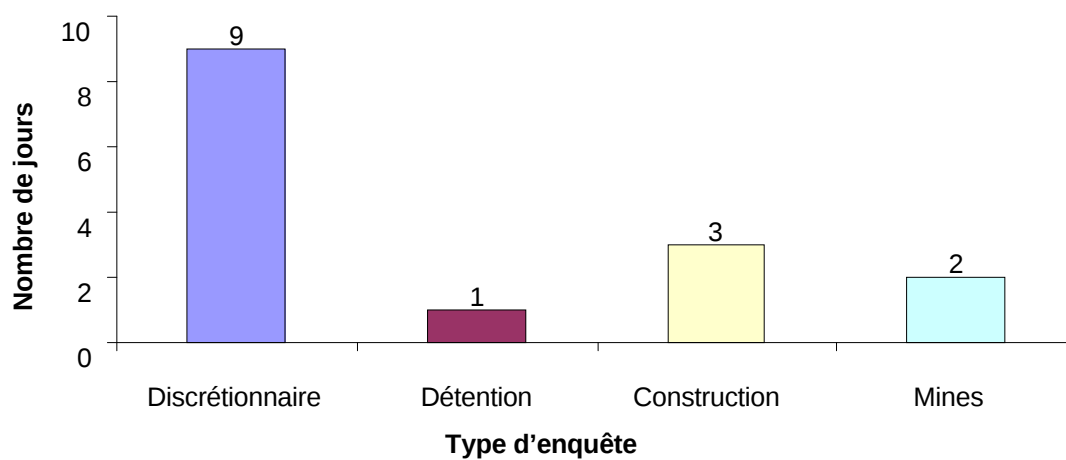
Figure 6 : Nombre moyen de recommandations par type d'enquête en 2010.

**Pourcentage du nombre total de recommandations  
par type d'enquête en 2010**

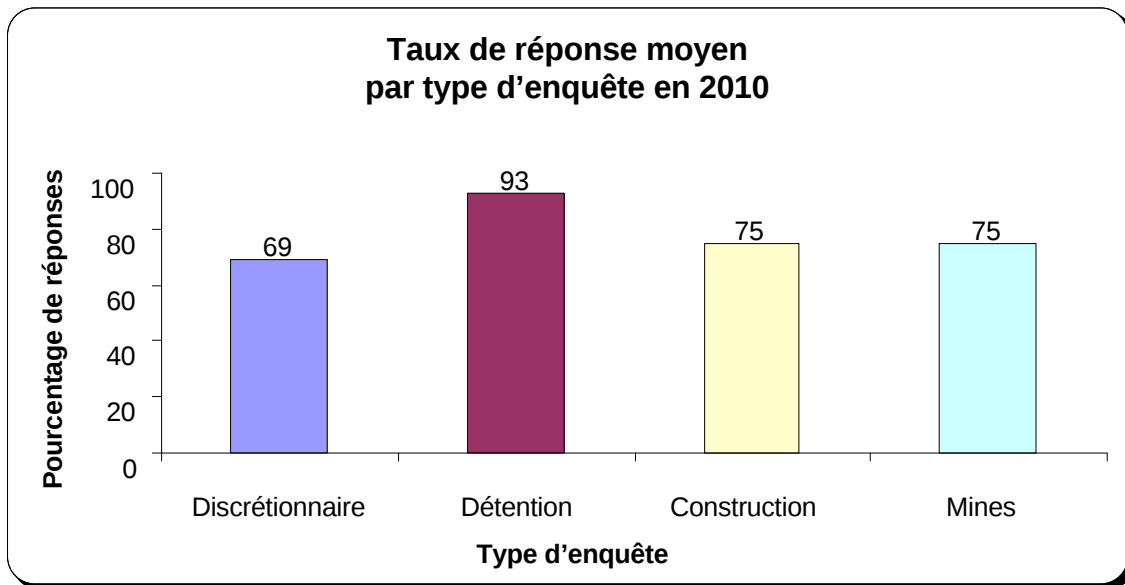


**Figure 7 : Pourcentage du nombre total de recommandations par type d'enquête en 2010.**

**Durée moyenne en jours d'une enquête**



**Figure 8 : Durée moyenne des enquêtes en 2010.**



**Figure 9 : Taux de réponse moyen par type d'enquête en 2010.**

## Comparaison entre les types d'enquête et les circonstances des décès visés par les enquêtes menées en 2010

| Type d'enquête    | Circonstances du décès (par quel moyen) |          |         |          |                      | Total |
|-------------------|-----------------------------------------|----------|---------|----------|----------------------|-------|
|                   | Causes naturelles                       | Accident | Suicide | Homicide | Causes indéterminées |       |
| Discretionnaire   | 0                                       | 0        | 1       | 1        | 0                    | 2     |
| Détention         | 16                                      | 13       | 1       | 3        | 0                    | 33    |
| Construction      | 0                                       | 18       | 0       | 0        | 0                    | 18    |
| Mines             | 0                                       | 5        | 0       | 0        | 0                    | 5     |
| <b>Total</b>      | 16                                      | 36       | 2       | 4        | 0                    | 58    |
|                   |                                         |          |         |          |                      |       |
| <b>% du total</b> | 28                                      | 62       | 3       | 7        | 0                    | 100   |

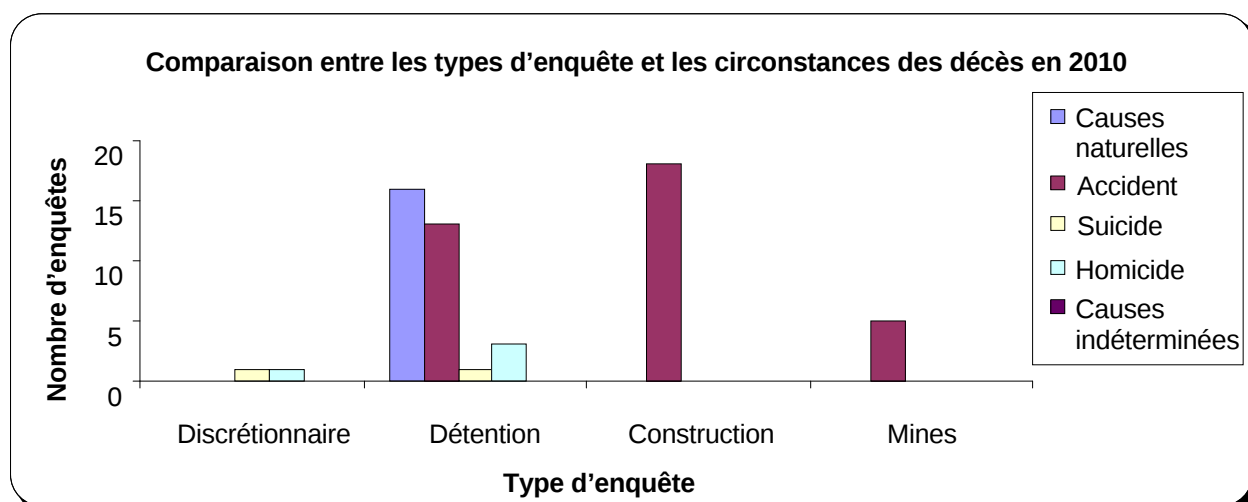


Figure 10 : Comparaison entre les types d'enquête et les circonstances des décès en 2010.

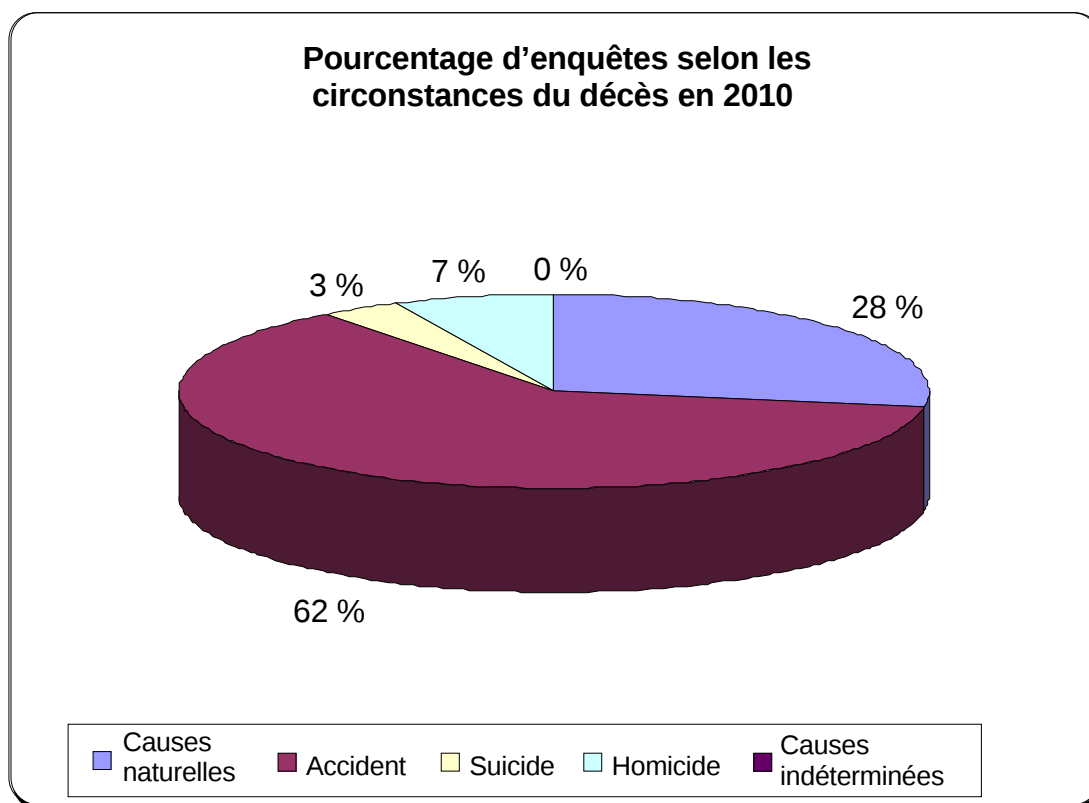


Figure 11 : Pourcentage d'enquêtes selon les circonstances (moyen) du décès - 2010.

## Enquêtes menées en 2010 pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée

|   | N° d'enquête | Nombre de recomm. | Type d'enquête | Moyen (circonstances) | Nombre de jours | Nombre d'organismes devant répondre | % de réponses |
|---|--------------|-------------------|----------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------|
| 1 | 2010-02      | 0                 | Dét.           | A                     | 2               | 0                                   | s.o.          |
| 2 | 2010-04      | 0                 | Dét            | N                     | 1               | 0                                   | s.o.          |
| 3 | 2010-09      | 0                 | Dét            | N                     | 1               | 0                                   | s.o.          |
| 4 | 2010-11      | 0                 | Const.         | A                     | 2               | 0                                   | s.o.          |
| 5 | 2010-12      | 0                 | Dét.           | N                     | 2               | 0                                   | s.o.          |

|    |         |   |       |   |   |   |      |
|----|---------|---|-------|---|---|---|------|
| 6  | 2010-43 | 0 | Const | A | 2 | 0 | s.o. |
| 7  | 2010-25 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 8  | 2010-28 | 0 | Const | A | 3 | 0 | s.o. |
| 9  | 2010-30 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 10 | 2010-34 | 0 | Dét.  | A | 2 | 0 | s.o. |
| 11 | 2010-36 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 12 | 2010-37 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 13 | 2010-38 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 14 | 2010-39 | 0 | Const | A | 1 | 0 | s.o. |
| 15 | 2010-40 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 16 | 2010-41 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 17 | 2010-43 | 0 | Const | A | 2 | 0 | s.o. |
| 18 | 2010-53 | 0 | Dét.  | N | 1 | 0 | s.o. |
| 19 | 2010-54 | 0 | Dét.  | N | 3 | 0 | s.o. |

Nombre total d'enquêtes pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée : 19

Pourcentage du nombre total d'enquêtes menées en 2010 : 33 %

## Circonstances des décès visés par les enquêtes pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée

|                | Circonstances du décès (par quel moyen) |          |         |          |                      |       |
|----------------|-----------------------------------------|----------|---------|----------|----------------------|-------|
|                | Causes naturelles                       | Accident | Suicide | Homicide | Causes indéterminées | TOTAL |
| Type d'enquête |                                         |          |         |          |                      |       |
| Détention      | 12                                      | 2        | 0       | 0        | 0                    | 14    |
| Construction   | 0                                       | 5        | 0       | 0        | 0                    | 5     |

## Analyse historique des enquêtes de 2004 à 2010

|                                                                                   | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Nombre total d'enquêtes                                                           | 57   | 80   | 53   | 59   | 76   | 72   | 58   |
| Nombre d'enquêtes sur les décès dans des chantiers de construction (obligatoires) | 12   | 23   | 14   | 16   | 17   | 18   | 18   |
| Nombre d'enquêtes sur les décès en détention (obligatoires)                       | 29   | 39   | 35   | 35   | 54   | 49   | 33   |
| Nombre d'enquêtes sur les décès dans les mines (obligatoires)                     | 5    | 3    | 1    | 4    | 2    | 4    | 5    |
| Nombre total d'enquêtes obligatoires                                              | 46   | 65   | 50   | 55   | 73   | 71   | 56   |
| Nombre total d'enquêtes discrétionnaires                                          | 11   | 15   | 3    | 4    | 3    | 1    | 2    |

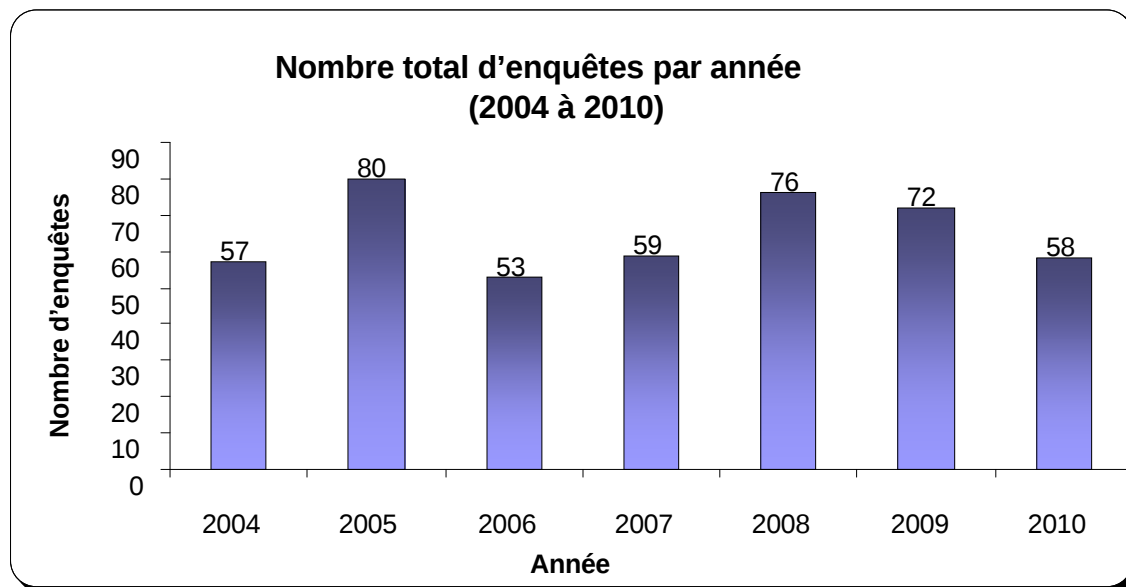


Figure 12 : Nombre total d'enquêtes par année (2004 à 2010).

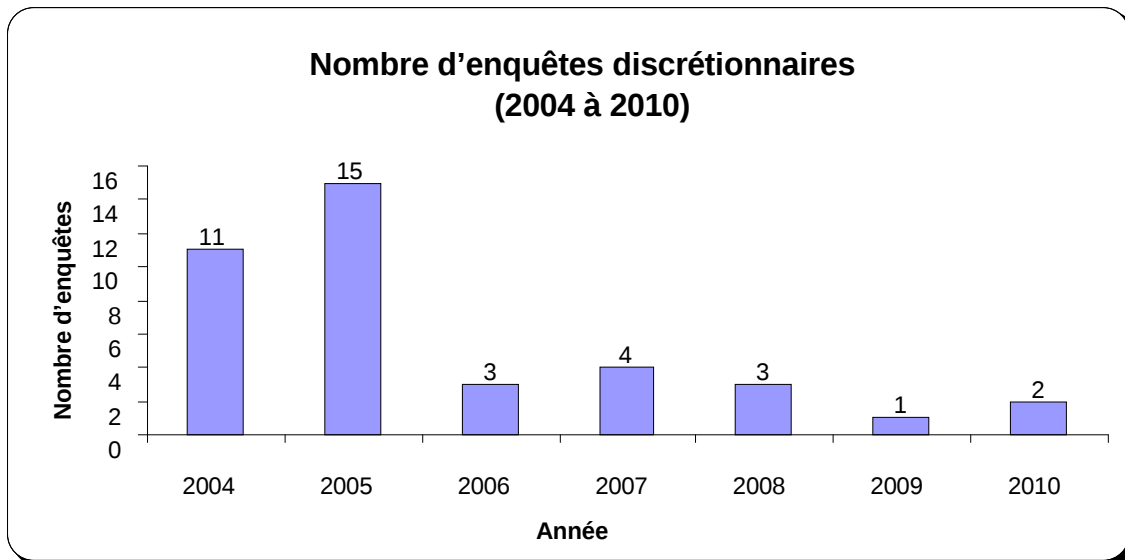


Figure 13 : Nombre d'enquêtes discrétionnaires (2004 à 2010).

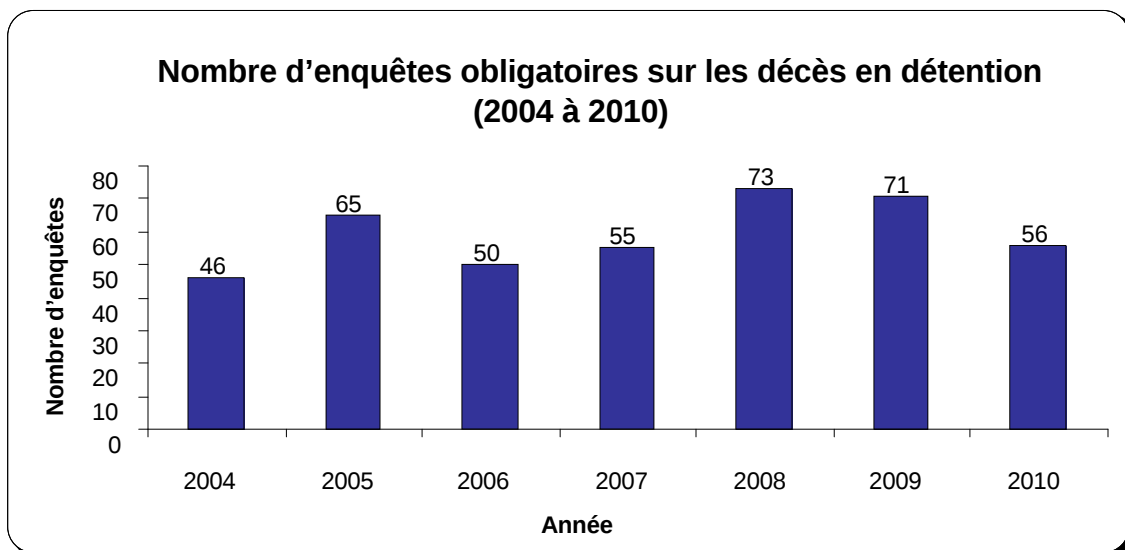
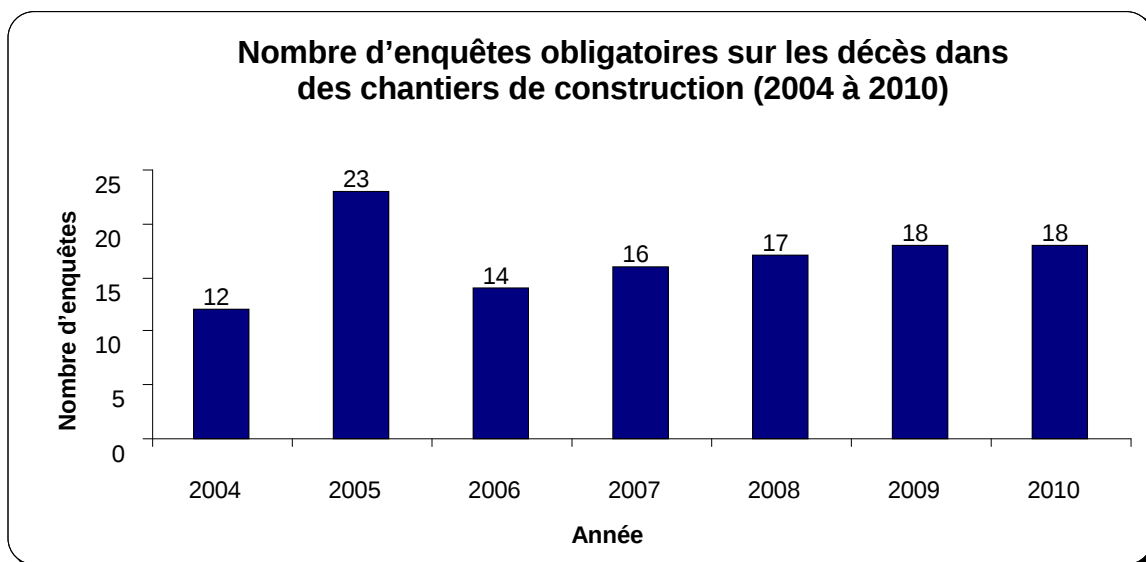
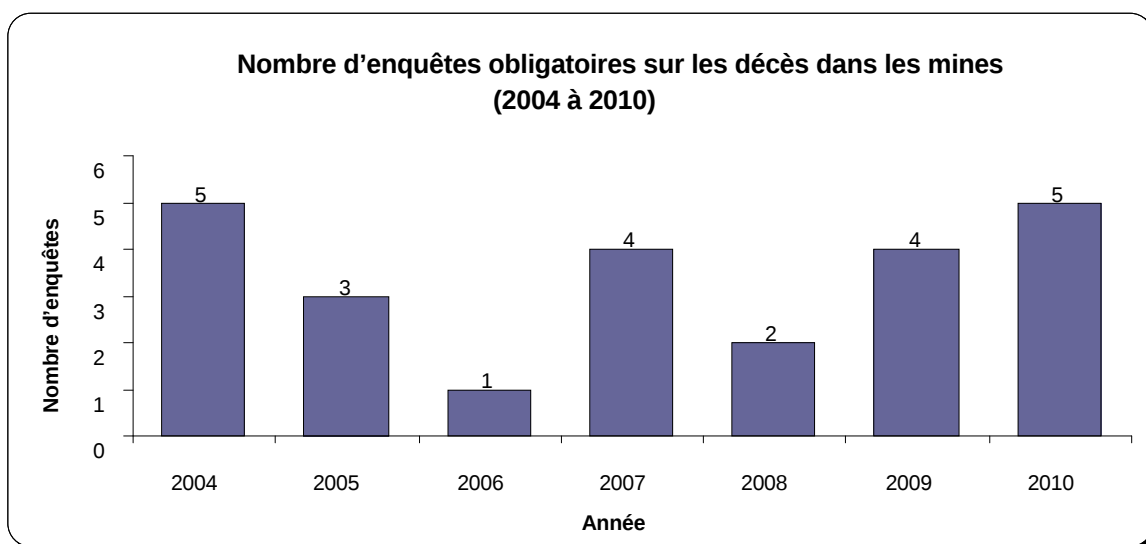


Figure 14 : Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès en détention (2004 à 2010).



**Figure 15 : Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction (2004 à 2010).**



**Figure 16 : Nombres d'enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier (2004 à 2010).**

## Analyse historique : décès sous garde de la police

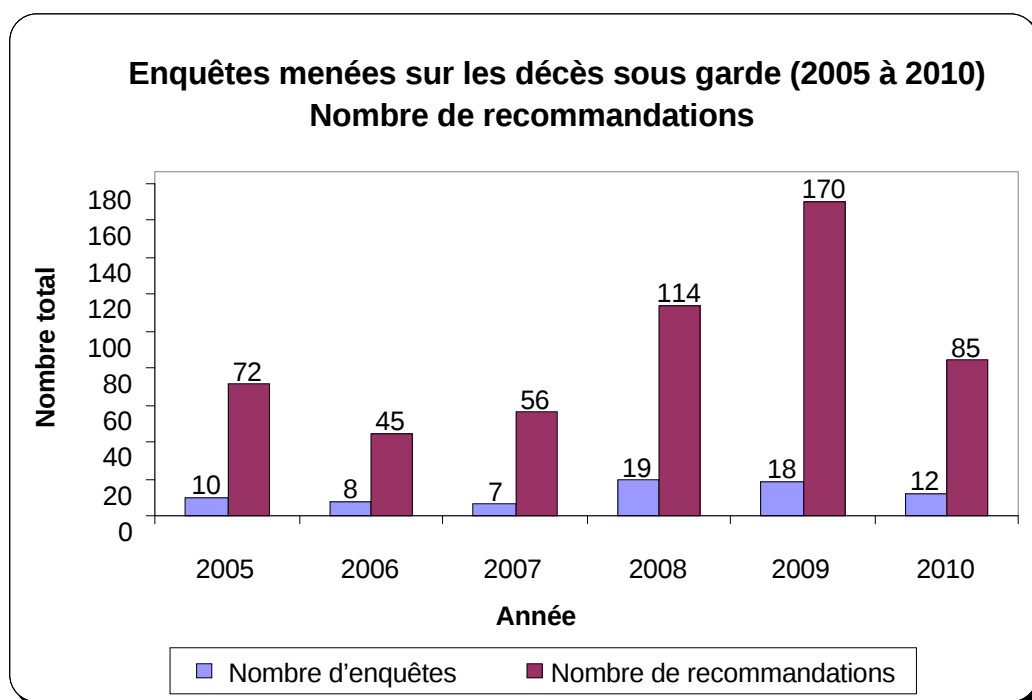
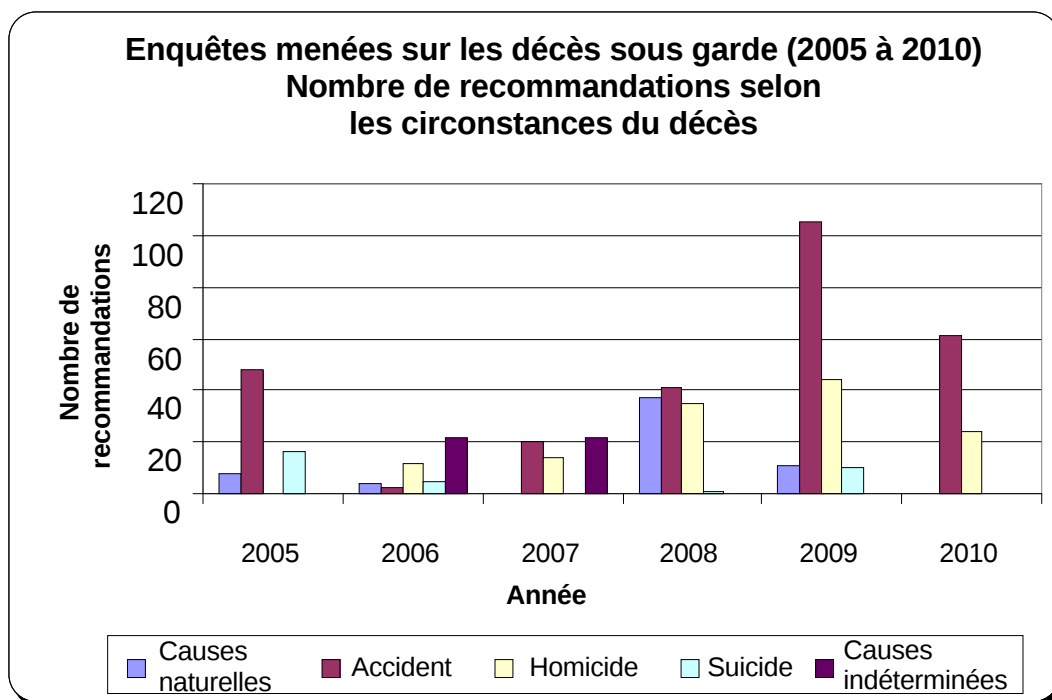


Figure 17 : Enquêtes menées sur les décès sous garde de la police (2005 à 2010) – Nombre de recommandations.

|      | Nombre d'enquêtes | Nombre de recommandations |
|------|-------------------|---------------------------|
| 2005 | 10                | 72                        |
| 2006 | 8                 | 45                        |
| 2007 | 7                 | 56                        |
| 2008 | 19                | 114                       |
| 2009 | 18                | 170                       |
| 2010 | 12                | 85                        |



**Figure 18 : Enquêtes menées sur les décès sous garde (2005 à 2010) – Nombre de recommandations selon les circonstances du décès.**

| Nombre de recommandations selon les circonstances du décès |      |      |      |      |      |      |
|------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|
|                                                            | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
| <b>Causes naturelles</b>                                   | 8    | 4    | 0    | 37   | 11   | 0    |
| <b>Accident</b>                                            | 48   | 2    | 20   | 41   | 105  | 61   |
| <b>Homicide</b>                                            | 0    | 12   | 14   | 35   | 44   | 24   |
| <b>Suicide</b>                                             | 16   | 5    | 0    | 1    | 10   | 0    |
| <b>Indéterminée</b>                                        | 0    | 22   | 22   | 0    | 0    | 0    |

## Nombre moyen de recommandations selon le type d'enquête de 2004 à 2010

|                                                                                                      | 2004        | 2005        | 2006        | 2007        | 2008       | 2009        | 2010        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|
|                                                                                                      |             |             |             |             |            |             |             |
| Nombre total d'enquêtes                                                                              | 57          | 80          | 53          | 59          | 76         | 72          | 58          |
| Nombre total de recommandations                                                                      | 569         | 621         | 190         | 361         | 423        | 354         | 282         |
|                                                                                                      |             |             |             |             |            |             |             |
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête</b>                                                   | <b>10,0</b> | <b>7,8</b>  | <b>3,6</b>  | <b>6,1</b>  | <b>5,6</b> | <b>4,92</b> | <b>4,9</b>  |
| <b>Recommandations selon le type d'enquête :</b>                                                     |             |             |             |             |            |             |             |
| Nombre d'enquêtes discrétionnaires                                                                   | 11          | 15          | 3           | 4           | 3          | 1           | 2           |
| Nombre de recommandations des enquêtes discrétionnaires                                              | 226         | 298         | 35          | 101         | 26         | 7           | 61          |
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête discrétionnaire</b>                                   | <b>20,5</b> | <b>19,9</b> | <b>11,7</b> | <b>25,2</b> | <b>8,7</b> | <b>7</b>    | <b>30,5</b> |
|                                                                                                      |             |             |             |             |            |             |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires (détention, construction et mines)                                    | 67          | 46          | 50          | 55          | 73         | 71          | 56          |
| Nombres de recommandations des enquêtes obligatoires                                                 | 312         | 343         | 155         | 260         | 397        | 347         | 221         |
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête obligatoire</b>                                       | <b>4,7</b>  | <b>7,5</b>  | <b>3,1</b>  | <b>4,7</b>  | <b>5,4</b> | <b>5,4</b>  | <b>3,9</b>  |
|                                                                                                      |             |             |             |             |            |             |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès en détention                                            | 29          | 39          | 35          | 35          | 54         | 49          | 33          |
| Nombre de recommandations des enquêtes obligatoires sur les décès en détention                       | 173         | 177         | 117         | 125         | 274        | 218         | 118         |
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête obligatoire sur un décès en détention</b>             | <b>6,0</b>  | <b>4,5</b>  | <b>3,3</b>  | <b>3,6</b>  | <b>5,1</b> | <b>4,5</b>  | <b>3,5</b>  |
|                                                                                                      |             |             |             |             |            |             |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction                      | 12          | 23          | 14          | 16          | 17         | 18          | 18          |
| Nombre de recommandations des enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction | 127         | 125         | 32          | 105         | 95         | 82          | 76          |

|                                                                                                              |             |            |            |            |            |             |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête obligatoire sur un décès dans un chantier de construction</b> | <b>10,6</b> | <b>5,4</b> | <b>2,3</b> | <b>7,5</b> | <b>5,6</b> | <b>4,6</b>  | <b>4,2</b> |
|                                                                                                              |             |            |            |            |            |             |            |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier                                          | 5           | 3          | 1          | 4          | 2          | 4           | 5          |
| Nombre de recommandations des enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier                     | 43          | 21         | 6          | 30         | 28         | 47          | 27         |
| <b>Nombre moyen de recommandations par enquête obligatoire sur un décès dans le secteur minier</b>           | <b>8,6</b>  | <b>7,0</b> | <b>7,0</b> | <b>7,5</b> | <b>14</b>  | <b>11,8</b> | <b>5,4</b> |

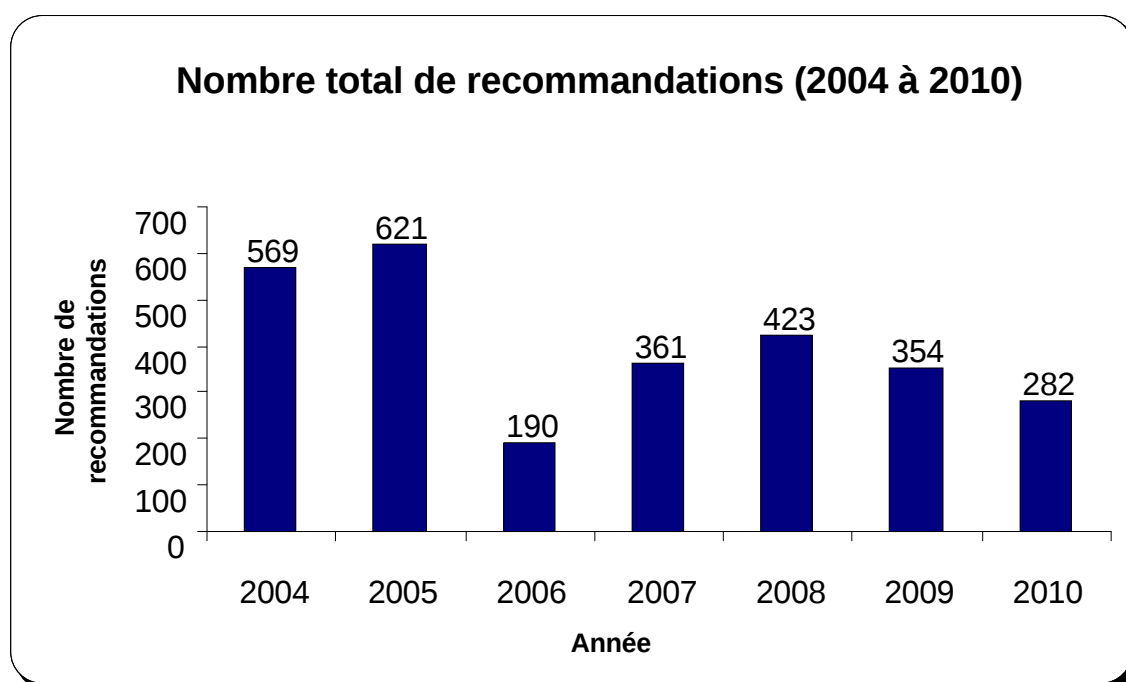


Figure 19 : Nombre total de recommandations (2004 à 2010).

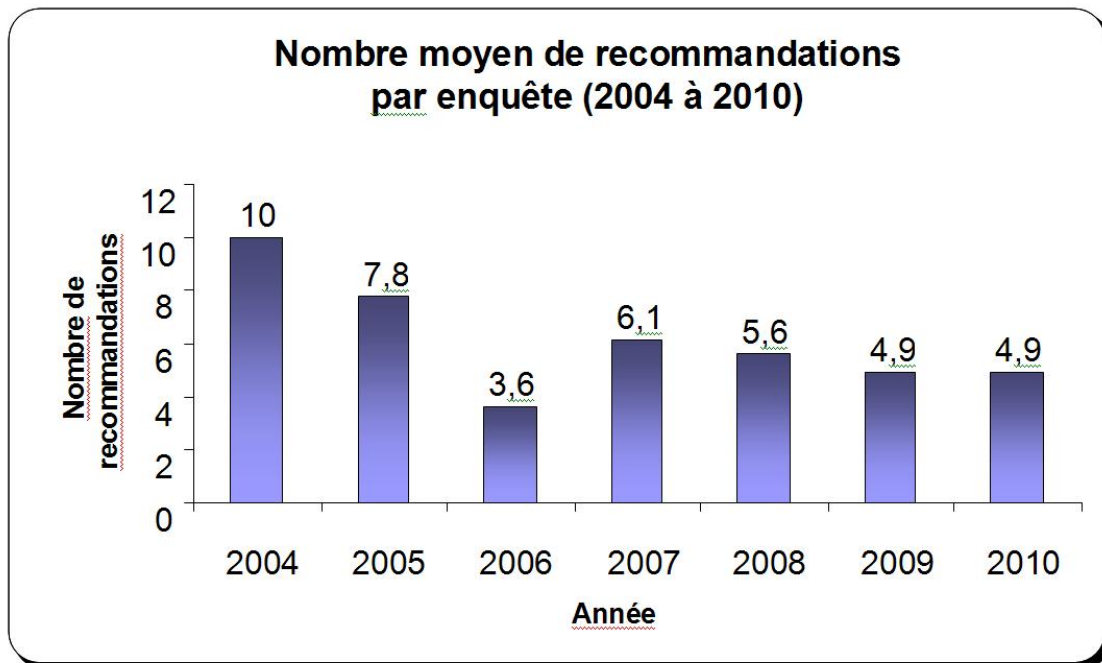


Figure 20 : Nombre moyen de recommandations par enquête (2004 à 2010).

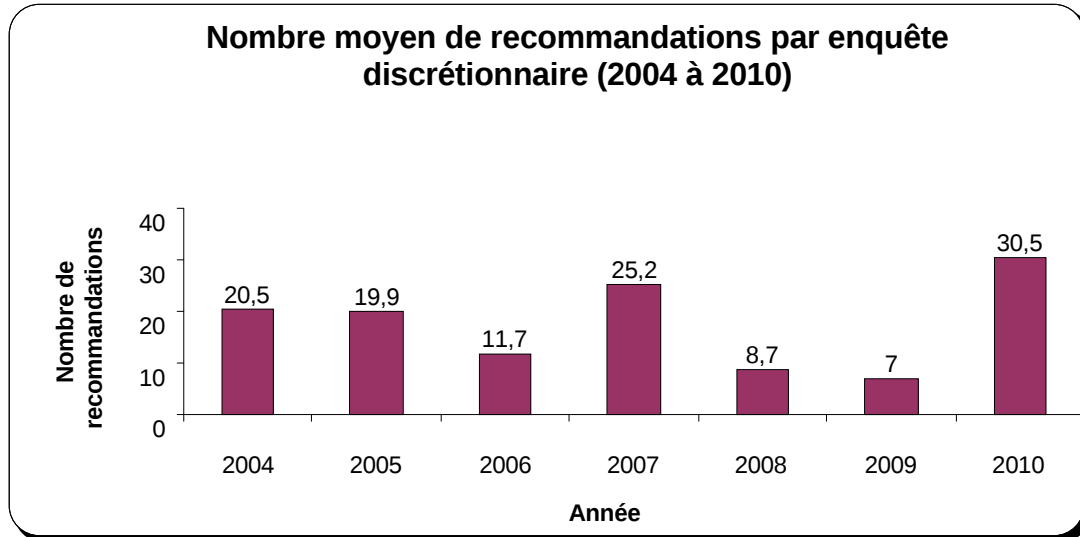


Figure 21 : Nombre moyen de recommandations par enquête discrétionnaire (2004 à 2010).

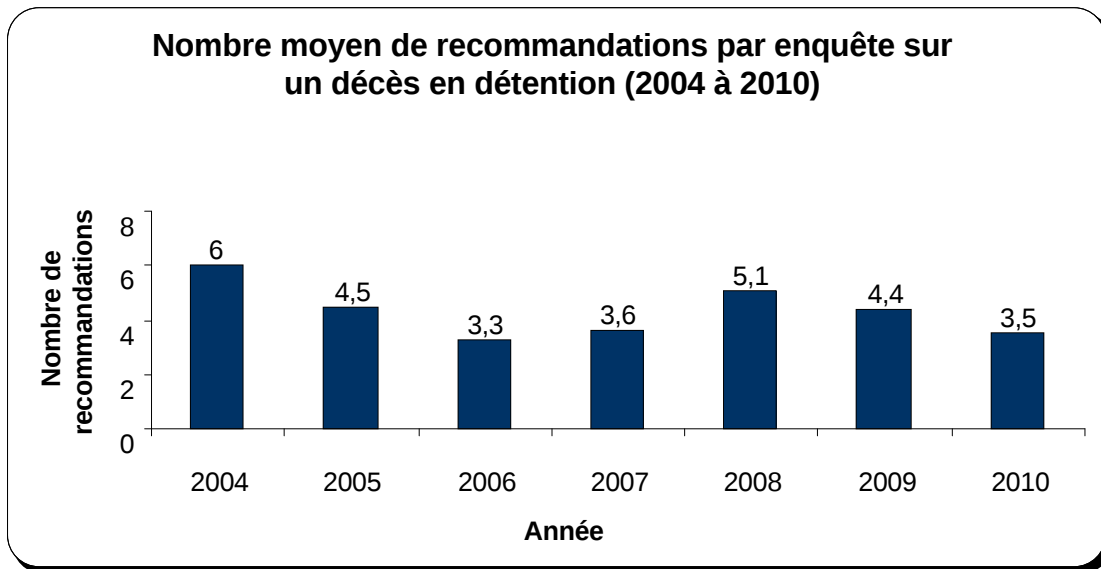


Figure 22 : Nombre moyen de recommandations par enquête sur un décès en détention (2004 à 2010).

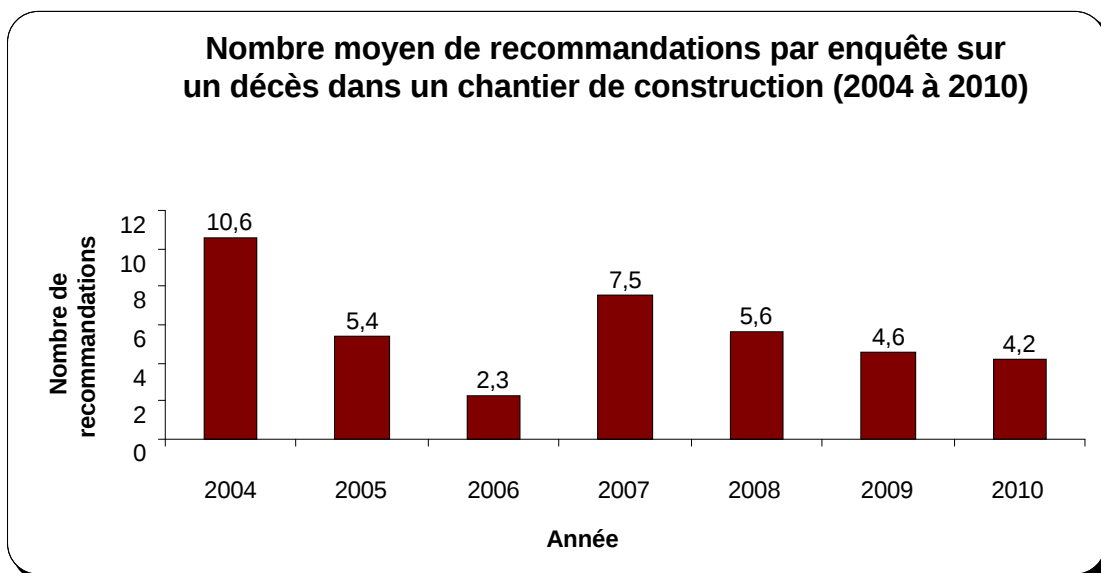
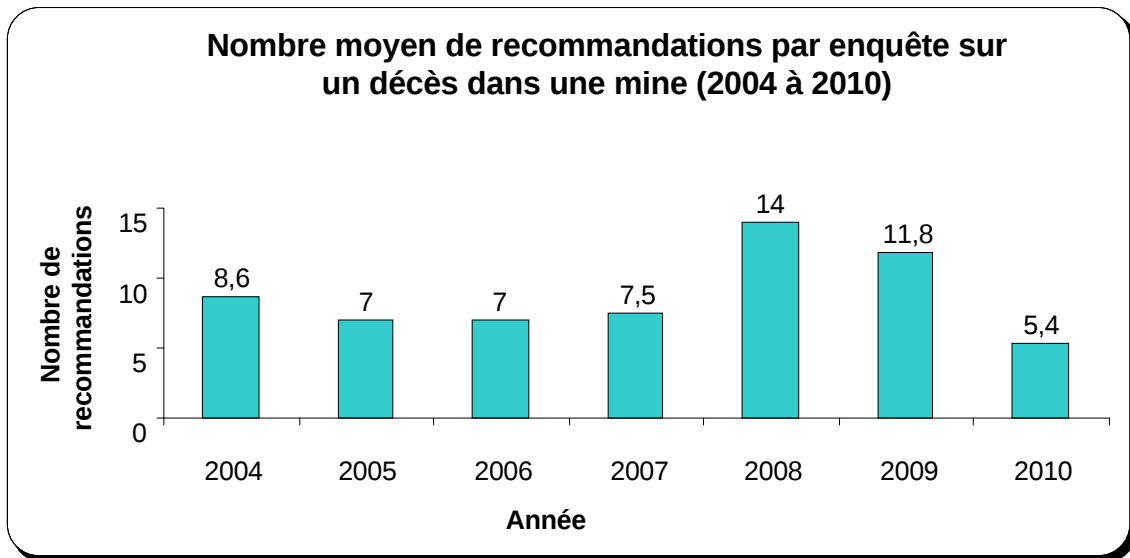


Figure 23 : Nombre moyen de recommandations par enquête sur un décès dans un chantier de construction (2004 à 2010).

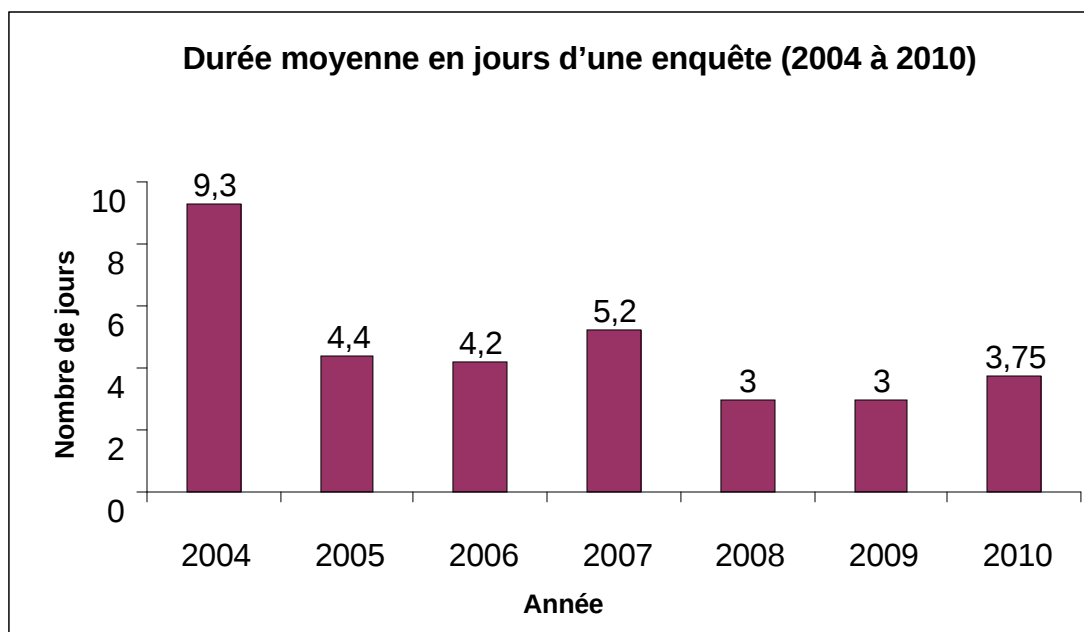


**Figure 24 : Nombre moyen de recommandations par enquête sur un décès dans le secteur minier (2004 à 2010).**

## Durée moyenne des enquêtes (en jours) de 2004 à 2010

|                                                                                                    | 2004        | 2005       | 2006       | 2007        | 2008     | 2009     | 2010        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|-------------|----------|----------|-------------|
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| Nombre total d'enquêtes                                                                            | 57          | 80         | 53         | 59          | 76       | 72       | 58          |
| Durée totale (en jours) des enquêtes                                                               | 530         | 352        | 220        | 305         | 237      | 216      | 189         |
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| <b>Durée moyenne (en jours) d'une enquête</b>                                                      | <b>9,3</b>  | <b>4,4</b> | <b>4,2</b> | <b>5,2</b>  | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>3,75</b> |
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| Nombre d'enquêtes discrétionnaires                                                                 | 11          | 15         | 3          | 4           | 3        | 1        | 2           |
| Durée totale (en jours) des enquêtes discrétionnaires                                              | 258         | 142        | 24         | 101         | 15       | 4        | 18          |
| <b>Durée moyenne (en jours) d'une enquête discrétionnaire</b>                                      | <b>23,5</b> | <b>9,5</b> | <b>8,0</b> | <b>23,5</b> | <b>5</b> | <b>4</b> | <b>9</b>    |
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires (détention, construction et mines)                                  | 46          | 65         | 50         | 55          | 73       | 71       | 56          |
| Durée totale (en jours) des enquêtes obligatoires                                                  | 272         | 210        | 195        | 204         | 222      | 212      | 171         |
| <b>Durée moyenne (en jours) d'une enquête obligatoire</b>                                          | <b>5,9</b>  | <b>3,2</b> | <b>3,9</b> | <b>3,7</b>  | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>3</b>    |
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès en détention                                          | 29          | 39         | 35         | 35          | 54       | 49       | 33          |
| Durée totale (en jours) des enquêtes obligatoires sur les décès en détention                       | 164         | 127        | 164        | 136         | 176      | 161      | 112         |
| <b>Durée moyenne (en jours) d'une enquête obligatoire sur un décès en détention</b>                | <b>5,7</b>  | <b>3,3</b> | <b>4,7</b> | <b>3,8</b>  | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>3,4</b>  |
|                                                                                                    |             |            |            |             |          |          |             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction                    | 12          | 23         | 14         | 15          | 17       | 18       | 18          |
| Durée totale (en jours) des enquêtes obligatoires sur les décès dans des chantiers de construction | 94          | 76         | 29         | 57          | 37       | 39       | 47          |

|                                                                                                       |            |            |            |            |          |          |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|----------|----------|------------|
| <b>Durée moyenne en jours d'une enquête obligatoire sur un décès dans un chantier de construction</b> | <b>7,8</b> | <b>3,3</b> | <b>2,1</b> | <b>3,5</b> | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>2,6</b> |
|                                                                                                       |            |            |            |            |          |          |            |
| Nombre d'enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier                                   | 5          | 3          | 1          | 4          | 2        | 4        | 5          |
| Durée totale en jours des enquêtes obligatoires sur les décès dans le secteur minier                  | 14         | 7          | 3          | 11         | 9        | 12       | 12         |
| <b>Durée moyenne en jours d'une enquête obligatoire sur un décès dans le secteur minier</b>           | <b>2,8</b> | <b>2,3</b> | <b>3,0</b> | <b>2,7</b> | <b>5</b> | <b>3</b> | <b>2,4</b> |



**Figure 25 : Durée moyenne, en jours, d'une enquête (2004 à 2010).**

## Mise en œuvre des recommandations de 2004 à 2010

|                                                                                                                            | 2004          | 2005            | 2006            | 2007            | 2008          | 2009         | 2010           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|--------------|----------------|
| Nombre de recommandations mises en œuvre (code 1)                                                                          | 227<br>(40 %) | 259<br>(41,7 %) | 62<br>(33 %)    | 125<br>(39 %)   | 171<br>(40 %) | 49<br>(14 %) | 35<br>(9 %)    |
| Nombre de recommandations qui seront mises en œuvre (code 1A)                                                              | 57<br>(10 %)  | 39<br>(6,3 %)   | 12<br>(12 %)    | 28<br>(9 %)     | 26<br>(6 %)   | 35<br>(10 %) | 21<br>(5 %)    |
| Nombre de recommandations mises en œuvre avec modifications (code 1B)                                                      | 75<br>(13 %)  | 95<br>(15,3 %)  | 19<br>(10 %)    | 31<br>(10 %)    | 90<br>(21 %)  | 8<br>(2 %)   | 17<br>(4 %)    |
| Nombre de recommandations qui seront mises en œuvre avec modifications (code 1C)                                           | 14<br>(2,4 %) | 13<br>(2,1 %)   | 2<br>(2 %)      | 10<br>(3 %)     | 10<br>(24 %)  | 3<br>(1 %)   | 3<br>(1 %)     |
| Nombre total de recommandations qui sont mises en œuvre ou qui le seront, avec ou sans modifications (codes 1, 1A, 1B, 1C) | 377<br>(66 %) | 406<br>(65,4 %) | 108<br>(56,8 %) | 194<br>(60,2 %) | 297<br>(70 %) | 95<br>(70 %) | 76<br>(19,6 %) |
| Enquêtes discrétionnaires                                                                                                  | 141<br>(37 %) | 196<br>(48 %)   | 14<br>(48 %)    | 101<br>(52 %)   | 26<br>(6 %)   | 1<br>(0,3 %) | 114<br>(29 %)  |
| Enquêtes obligatoires (total)                                                                                              | 236<br>(63 %) | 210<br>(52 %)   | 211<br>(58 %)   | 126<br>(65 %)   | 397<br>(94 %) | 94<br>(28 %) | 273<br>(71 %)  |
| Détention                                                                                                                  | 124<br>(33 %) | 111<br>(27 %)   | 82<br>(43 %)    | 74<br>(38 %)    | 274<br>(65 %) | 67<br>(19 %) | 151<br>(39 %)  |
| Construction                                                                                                               | 84<br>(22 %)  | 87<br>(22 %)    | 12<br>(6 %)     | 47<br>(24 %)    | 95<br>(22 %)  | 21<br>(6 %)  | 88<br>(23 %)   |
| Secteur minier                                                                                                             | 28<br>(7 %)   | 12<br>(3 %)     | 17<br>(8,9 %)   | 5<br>(3 %)      | 28<br>(7 %)   | 6<br>(2 %)   | 34<br>(9 %)    |
| Nombre de recommandations faisant l'objet d'une réflexion (code 2)                                                         | 92<br>(16 %)  | 81<br>(13 %)    | 32<br>(16,8 %)  | 66<br>(18,2 %)  | 45<br>(11 %)  | 60<br>(17 %) | 49<br>(13 %)   |
| Nombre de recommandations comportant des problèmes non réglés (code 3)                                                     | 9<br>(2,4 %)  | 13<br>(2,1 %)   | 0<br>(0 %)      | 5<br>(1,4 %)    | 2<br>(0,5 %)  | 3<br>(0,8 %) | 5<br>(1 %)     |

|                                                                                                |               |               |               |               |              |               |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|
| Nombre de recommandations rejetées (sans raison particulière) (code 4)                         | 23<br>(4 %)   | 27<br>(4,3 %) | 5<br>(2,63 %) | 17<br>(4,7 %) | 13<br>(3 %)  | 5<br>(1 %)    | 9<br>(2 %)    |
| Nombre de recommandations rejetées à cause de failles (code 4A)                                | 4<br>(0,7 %)  | 12<br>(1,9 %) | 3<br>(1,57 %) | 13<br>(3,6 %) | 5<br>(1 %)   | 1<br>(0,2 %)  | 4<br>(1 %)    |
| Nombre de recommandations rejetées à cause d'un manque de ressources (code 4B)                 | 0<br>(0 %)    | 0<br>(0 %)    | 0<br>(0 %)    | 0<br>(0 %)    | 2<br>(0,5 %) | 1<br>(0,2 %)  | 0<br>(0 %)    |
| Nombre de recommandations qui ne s'appliquaient pas à l'organisme en question (code 5)         | 22<br>(3,9 %) | 45<br>(7,2 %) | 17<br>(8,9 %) | 35<br>(9,7 %) | 42<br>(10 %) | 37<br>(10 %)  | 53<br>(14 %)  |
| Nombre de recommandations pour lesquelles aucune réponse n'a été reçue (code 6)                | 34<br>(6 %)   | 30<br>(4,8 %) | 21<br>(11 %)  | 27<br>(7,5 %) | 52<br>(12 %) | 130<br>(37 %) | 73<br>(19 %)  |
| Nombre de recommandations pour lesquelles les réponses n'ont pu être évaluées (code 7)         | 10<br>(1,8 %) | 7<br>(1,1 %)  | 4<br>(2,1 %)  | 4<br>(1,1 %)  | 4<br>(1 %)   | 0<br>(0 %)    | 1<br>(0 %)    |
| Nombre de recommandations qui ont suscité des objectifs ou des mesures déjà en place (code 8)* |               |               |               |               |              | 157<br>(44 %) | 117<br>(30 %) |

Remarque 1 : les pourcentages ayant été arrondis, il se peut que leur somme ne soit pas égale à 100.

Remarque 2 : Il arrive souvent qu'une même recommandation soit adressée à plus d'un organisme. Dans certains cas, le nombre d'organismes qui ont répondu dépassait le nombre réel d'organismes auxquels on avait demandé de répondre. Par conséquent, le nombre total de réponses est plus élevé que le nombre de recommandations.

\* Un nouveau code a été mis en application en 2009 pour indiquer que les mesures visées par la recommandation sont déjà en place.

## Enquêtes qui n'ont donné lieu à aucune recommandation, de 2004 à 2010

|                                                                                                                                                                               | 2004         | 2005           | 2006           | 2007           | 2008          | 2009          | 2010          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|
| Nombre total d'enquêtes pour lesquelles AUCUNE recommandation n'a été formulée (% du nombre total d'enquêtes)                                                                 | 9<br>(16 %)  | 14<br>(17,5 %) | 19<br>(35,8 %) | 14<br>(24 %)   | 21<br>(27 %)  | 26<br>(36 %)  | 19<br>(33 %)  |
| Nombre d'enquêtes discrétionnaires pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée (% du nombre total d'enquêtes sans recommandations)                                 | 0            | 0              | 0              | 0              | 0             | 0             | 0             |
| Nombre d'enquêtes obligatoires pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée (% du nombre total d'enquêtes sans recommandations)                                     | 9<br>(100 %) | 14<br>(100 %)  | 19<br>(100 %)  | 14<br>(100 %)  | 21<br>(100 %) | 26<br>(100 %) | 19<br>(100 %) |
| Nombre d'enquêtes sur les décès en détention pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée (% du nombre total d'enquêtes sans recommandations)                       | 9<br>(100 %) | 14<br>(100 %)  | 15<br>(78,9 %) | 11<br>(78,5 %) | 19<br>(90 %)  | 24<br>(92 %)  | 15<br>(79 %)  |
| Nombre d'enquêtes sur les décès dans des chantiers de construction pour lesquelles aucune recommandation n'a été formulée (% du nombre total d'enquêtes sans recommandations) | 0            | 0              | 4<br>(21 %)    | 3<br>(21,4 %)  | 2<br>(10 %)   | 2<br>(8 %)    | 4<br>(21 %)   |
| Secteur minier                                                                                                                                                                | 0            | 0              | 0              | 0              | 0             | 0             | 0             |

Remarque : les pourcentages ayant été arrondis, il se peut que leur somme ne soit pas égale à 100

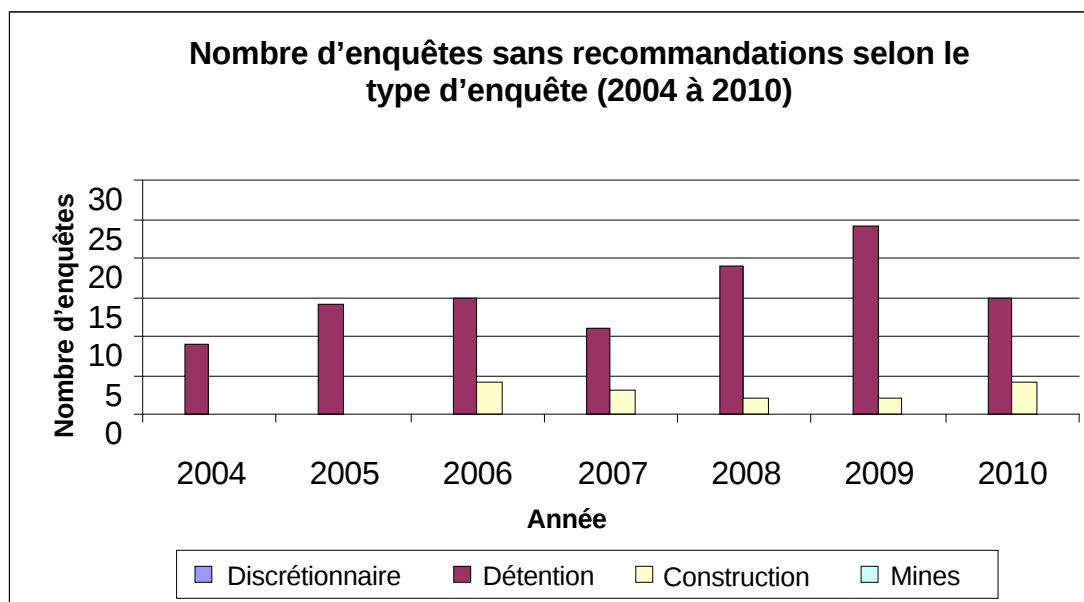


Figure 26 : Nombre d'enquêtes sans recommandations, selon le type d'enquête (2004 à 2010).

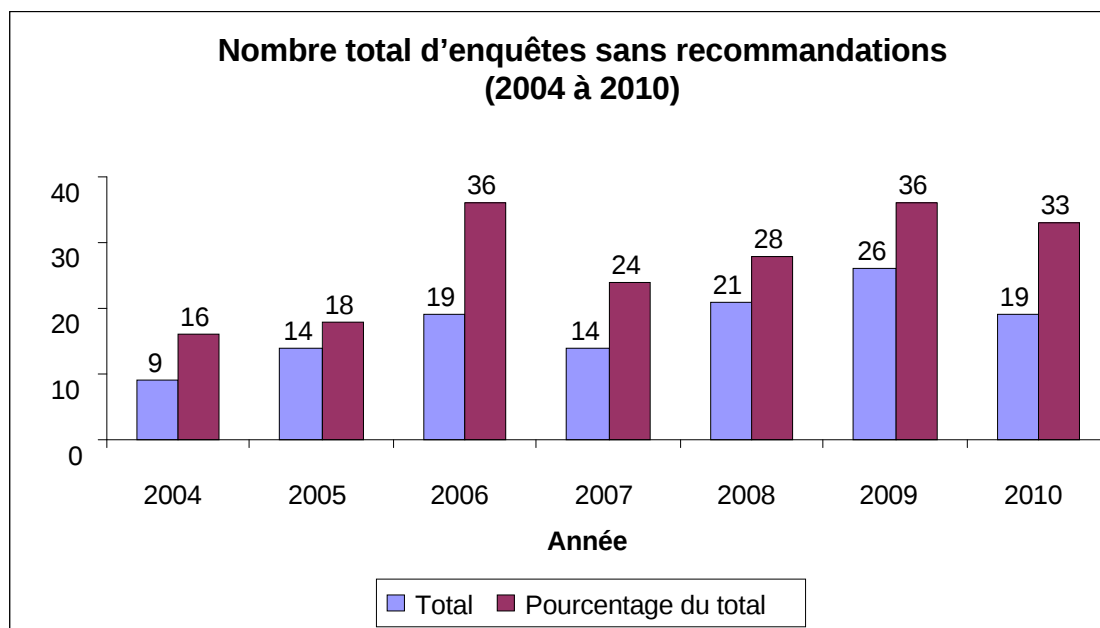


Figure 27 : Nombre total d'enquêtes sans recommandations (2004 à 2010).

## Taux de réponse aux recommandations de 2004 à 2010

|                                                                                                                              | 2004   | 2005    | 2006   | 2007   | 2008   | 2009   | 2010   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| <b>Taux de réponse aux recommandations</b> (% des organismes à qui l'on avait demandé de répondre <i>et qui l'ont fait</i> ) | 85,9 % | 76,7 %  | 70,8 % | 76,3 % | 75,3 % | 79,2 % | 83,1 % |
| Enquêtes <b>discretionnaires</b>                                                                                             | 79,4 % | 79,9 %  | 71 %   | 65 %   | 67 %   | 67 %   | 69 %   |
| Enquêtes <b>obligatoires</b> (total)                                                                                         | 88 %   | 75,6 %* | 70,8 % | 72,6 % | 78 %   | 83,3 % | 84 %   |
| <i>Détention</i>                                                                                                             | 85,2 % | 89,5 %  | 95,1 % | 85 %   | 88 %   | 79 %   | 93 %   |
| <i>Construction</i>                                                                                                          | 88,8 % | 79,1 %  | 88,4 % | 77 %   | 79 %   | 88 %   | 75 %   |
| <i>Mines</i>                                                                                                                 | 90 %   | 58,3 %  | 29 %   | 56 %   | 67 %   | 83 %   | 75 %   |
| (Les taux ont été calculés en faisant la moyenne des taux (%) de toutes les enquêtes ayant fait l'objet de recommandations.) |        |         |        |        |        |        |        |

**Remarque :** les pourcentages ayant été arrondis, il se peut que leur somme ne soit pas égale à 100.

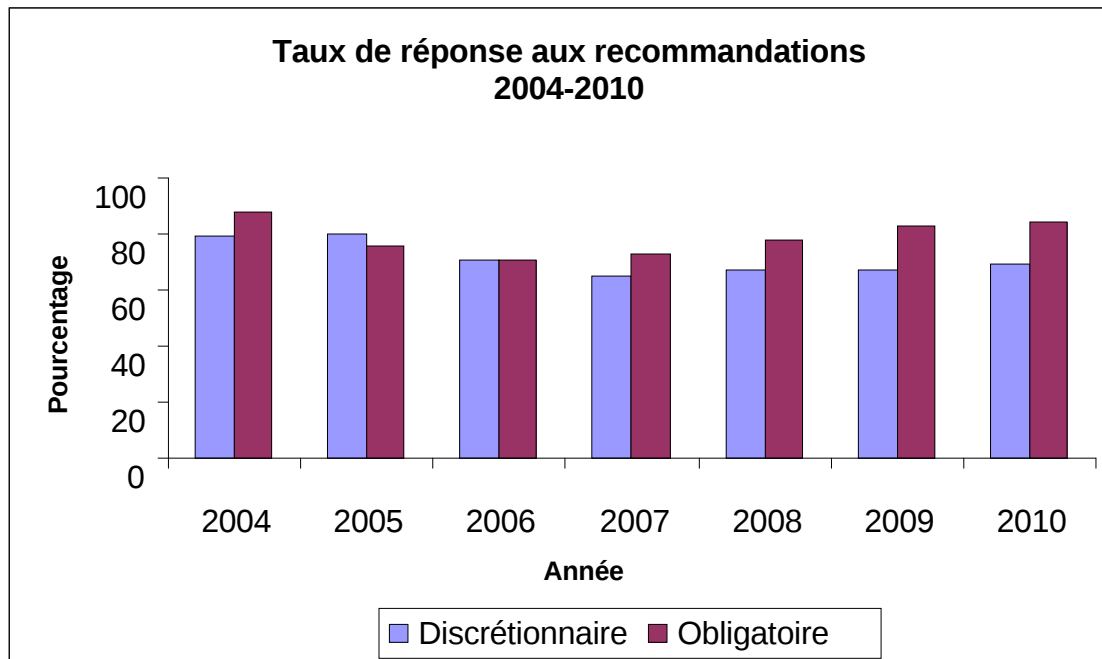


Figure 28 : Taux de réponse aux recommandations (2004 à 2010).

## Analyse des réponses aux recommandations issues d'enquêtes particulières

Il est possible de se procurer les analyses liées à des enquêtes particulières en communiquant avec Pat Campbell au Bureau du coroner en chef, par téléphone au 416 314-4025 ou au 1 877 991-9959, ou par courriel à l'adresse [Pat.Campbell@ontario.ca](mailto:Pat.Campbell@ontario.ca).

### Coordonnées

Bureau du coroner en chef  
26, rue Grenville  
Toronto (Ontario) M7A 2G9  
416 314-4000